

V sadržaju ovog broja:
"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"
 1004 N. Chicago Street,
 JOLIET, ILL.
 Return Postage Guaranteed.
 The largest Slovenian
 Weekly in the United
 States of America.
 Issued every
 Wednesday
 Subscription rate:
 For members yearly.....\$1.20
 For non members.....\$2.00
 Foreign Countries.....\$3.00
 Telephone 1048

GLASILO K.S.K. JEDNOTE

DELO OFFICIAL ORGAN IZOBRAZBA

OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION
 Entered as Second-Class Matter December 9, 1920, at the Post Office at Joliet, Illinois, Under the Act of August 24, 1912

Najveći slovenski tednik
 v Združenih državah.
 Izhaja vsako sredo.
 Naročnina:
 Za člana, na leto.....\$1.20
 Za nečlane.....\$2.00
 Za inozemstvo.....\$3.00
 NASLOV
 ureništva in upravitelstva je:
 1004 N. Chicago Street,
 Joliet, Ill.
 Telefon: 1048

ACCEPTANCE FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917, AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

Štev. 51. — No. 51.

JOLIET, ILL., 21. DECEMBRA, (DECEMBER) 1921.

Leto VII. Volume VII.

Božične misli.

Pred 1921 leti, takrat ko je bila noč najbolj temna, ko so človeštvo k tlom tiščali okovi teme in poganstva, takrat se je rodil v bornih betlehemske jaslje On, ki je prinesel s sabo Luč sveta in civilizacije. Prihod našega Odrašenika, kralja miru in ljubezni ter Luč sveta so radostno pozdravljali angeli v betlehemske višavah pojoč ono krasno božično glorio:

"Slava Bogu na višavah,
 in mir ljudem na zemlji,
 ki so dobre volje! — —"

Isti večer so zasvetile zvezde na nebu, zvezde vodnice; zažarela je zarja in zaplamtelo je sonce, padli so okovi teme; hlapeča prsa so zadihala svobodo; žejna usta so požirala slastno, tlačeni tilniki so se dvignili in tedaj se je vzdignil pogled tisočletja v temi in mraku blodeč in zakoprnel kvišku v jasno, svetlo nebo.

Poklekali so predenj, ki je bil še borno dete; klicali so mu iz radostnih src: "Pozdravljen naš Mesija! Ave! Ave! V Tvoji luči bomo videli in spoznali pravo Luč!"

Veliki Učenik, ki je zanetil luč krščanstva je prišel na svet, da je človeštvo iz teme dvignil; da je človeka izpreobrnil, izboljšal, rešil in ga Samemu Sebi posvetil. To svoje božje poslanstvo, svoj uk in svojo Luč je naš Odrašenik s smrtjo na lesu sv. Križa potrdil, tretji dan o križanju pa s svojim vstajenjem dokazal.

Za to luč resnice je šlo pogumno v smrt na tisoče in tisoče Njegovih ljubljencev in pripadnikov, predno ni luč krščanstva zasvetila po vesoljnem svetu...

Po vsi pravici trdi sv. Cerkve, da je božični praznik krona vseh praznikov; saj nam znači: mir, ljubezen in dobro voljo med zemljani.

O, če bi naukom Božjega Učenika vedno vsi narodi in rodovi sledili in živeli po Njegovih zlatih besedah: "Ljubi svojega bližnjega, kakor samega sebe!" — bi svet v resnici lahko vedno v miru živel. Ne bilo bi prelite že celo morje človeške krvi v številnih svetovnih vojnah. Če bi danes zopet pokvarjeni in prevzetni svet v resnici poslušal besede Nazarenčana, bi vladala vseeno naokrog med narodi prava ljubezen, kakoršno je On učil in priporočal. Ako bi se bogatini ravnali po Njegovem nauku, bi ne bilo toliko siromaštva na svetu; vsled trmoglavosti in zakrklivosti nekaterih mogočnejšev, mora pa na milijone bednega ljudstva posledice trpeti.

Kako bomo ameriški Slovenci v obče letošnji Božič obhajali? Zali bože, slabo in žalostno in vse drugače, kot pa naši rojaki v stari domovini. V zgodovini Združenih držav že ni bilo dolgo vrste let tako slabih časov za delavca, kot so letošnja zimo. Dasiravno je Amerika velika, bogata in produktivna dežela, so jo današnje



Mir ljudem na zemlji!



Sveta noč.

Kako strmi, kako strmi v to noč nebo,
 Kot ljubljenski bi gledalo v oko,
 ljubavnih misli polno... polno!
 Da angelsko bi znal modrost,
 in ko bi s silo gorkih želj
 zatopil dušo v to skrivnost:
 Izginil bi kot kaplja v morju,
 kot drobna zvezda na obzorju
 v sijajni zori jutranji....

Saj Serafini himne dan na dan,
 saj Kerubini psalme dan na dan
 pojo pred tronom vsemogočnim....
 A tam nad hlevom blaženim
 vsa poezija se je, vsa
 z veseljem neizraženim
 razlila jim po širnem krogu —
 in sami klic: "Slava Bogu!"
 do visočin so plavali.

Iz čase v dušo tisoč tolažil,
 iz duše v čašo tisoč naročil
 lijo krilateci neprestano.
 A sveta noč, le sveta noč
 vsem tolažilom angelskim
 nadzemeljsko je vzela moč.
 Krilateci so se uklonili,
 s široko dvignjenimi krili
 le "Mir" oznanjajo, le
 "Mir"....

In tam in tamkaj cerkve
 nocoj
 "Magnificat" prepeva glasen
 svoj;
 sanjavo drevje z vej ledenih
 kadilnih zrn rosi... rosi
 v kadilnico meglenih trat
 in sapa jo vihti... vihti.
 Kadilo vstaja — "Sursum
 corda!"
 Nocoj, nocoj je zemlja morda
 zabila, da je solzni dol....

Kako strmi v to sveto noč nebo,
 kot ljubljenski bi gledalo v oko!
 Ah! dajte krotko mi ovčico
 in torbico in palico
 in pojdem in pokleknil bom
 na betlehemsko skalico:
 Rad kot pastir iz vere vnete,
 rad bi pozdravil rajsko dete —
 in "Mir" — božični mir
 bo moj!....

Silvin Sardenko,

gospodarske razmere in politika na ničlo privedle. Kjer je ljudstvo brez dela in jela, tam ne more biti veselja ob kakem prazniku. Beda in revščina tare revno delavsko ljudstvo osobito po večjih mestih in o njih naselbinah, kjer se z delom že leto in dan počiva. Tako n. pr. je nastala med rudarskimi družinami v Calumet, Mich., zadnji čas že tako revščina, da so jim morale mestne in državne oblasti na pomoč priskočiti. Po nekaterih naselbinah označene drž. (Mich.) se dela samo po šest! dni v mesecu. Kako zamore skrben očes s tem bornim zaslužkom preživeti sebe in svojo družinico? Da, prišli smo tudi ameriški Slovenci že tako daleč, da bi

bilo umestno rojake v stari domovini pomoči prositi, ne pa naobratno! — Kako bo dandanes dal revni ameriški Slovenec, ko se za vsakdanji kruh nima potrebnega denarja? Ameriški Slovenci nismo magnatje in bogatini, ampak priprosti delavci, ki se od danes do jutri borimo za skorjice kruhka. Pri nas dandanes ne poznamo razkošja, veselja, hrupa in zabav, kakor je to v starem kraju vedno na dnevnem redu. Tam ste v resnici naglo že pozabili in prestali vojno gorje; pri nas se pa hude posledice minule vojne še le sedaj pričanjajo. — Nad 10 milijonov ljudi je brez dela in jela. Zima vedno bolj in bolj pritiska

ter trka na vrata. Koliko revnih delavskih družin je po mestih, ki nimajo niti koščeka premoga za kurjavo. Zmrzovati morajo in prezebati, kar povzroča različne bolezni. Ubogi taki družinski očetje! In še bolj omilovanja take matere! Koliko slučajev samomrov vsled obupa in bede bi lahko navedli! Da, zares omilovanja vredne žrtve kapitalizma! Čitajte današnji dopis o oni nesrečni družini v San Francisco, Calif.

Ko smo pred tremi leti, (po končani vojni) božični članek na tem mestu pisali, tedaj nam je srce drhtelo veselja, ker smo po dolgem času zopet mir dočakali. Tedaj si je še vsakdo

lahko za Božič privoščil kos belega kruha; a — dandanes pa marsikaka družina še skorjice črnega kruha ne bo imela.

Je li bo to letošnji Božič pač v resnici zadnji tako žalostni? Upajmo!

Sobratje in sestre K.S.K. Jednote! Skoro v vsaki naselbini je dandanes gotovo kaj nesrečnih in siromašnih slovenskih družin, ki bodo potrtega srca prebile letošnje božične praznike. Morda je med temi celo družina kakor našega sobrata, ali sosedov? Če Vam mogoče, ali če Vam razmere pripuščajo, priskočite jim na pomoč s kakim malim darom v denarju, z živim ali obleko. S tem boste izvršili svojo

pravo bratsko ljubezen do svojega bednega sobrata! Bodite uverjeni, da Vam bode taka omilovanja vredna družina vedno iz srca hvaležna. Usmilite se nedolžnih otrok; razveselite jih s kakim skromnim darilcem če Vam mogoče in Vaše plemenito človekoljubno delo bo Vaš angel varuh v zlatu knjigo zapisal!

Večni popotnik.

V ulici v Jeruzalemu, skozi katero se je vil sprevod na Golgato je bival črevljar Janez po imenu. Ko je naš Gospod s križem na rami dospel mimo, bil je tako upehan in utrujen, da ga je zaprosil: "Janez, pusti, da malo počijem tukaj, zakaj mnogo trpim!" — "Idi le dalje, idi — tudi jaz trpim, ko sedim tu pri napornem delu!" odgovoril je črevljar in mu zaprduri. Tedaj je rekel Gospod bridko užaljen: "Idi torej i ti, idi vedno dalje, do konca sveta!"

In v istem hipu začutil je črevljar, kako so se mu jele noge same od sebe premikati, ne da bi jih zamogel ustaviti in odtlej hodi brez prestanka in bo hodil do konca sveta, da se dopolni kletev, ki jo je izzival nase. Sedaj je pač spoznal trdosrčnež, da ga je zadela kazenska božja za neusmiljene besede: "Idi dalje, idi," in obžaloval je iz cele duše, kar je bil storil in jel oplakovati svoj greh. Tako je potoval dalje in dalje, dokler se mu ne prikaže nekoč na veliki petek na daljnem obzorju gora Kalvarija s tremi križi. Ob vzožju križa stala je nepopisno lepa, a žalostna žena; obrnila je proti njem svoje blede, s solzami oblitoblje in rekla: "Janez, zaupaj v Boga!"

Tedaj je začutil nesrečnik veliko tolažbo in z novim pogumom nadaljuje svojo pot brez prestanka skozi devetnajst stoletij. Tuje se nahaja med rodovi, ki vstajajo pred njim in zopet izginjajo; prijatelji njegovi so pomrli, njegov rod ugasnil; dežela njegovih očetov prešla je v oblast nevernikov, ljudstvo njegovo je razkropljano, on sam globoko užaljen in potr.

A pride zopet veliki petek; ob treh popoldne prikaže se mu Kalvarija na daljnem obzorju in sveta Devica veli mu zopet z milim glasom: "Janez, zaupaj v Boga!" — Tedaj napolni ga zopet nov up, vrne se mu prejšnji pogum dopolniti svojo pokoro ter potuje zopet brez prestanka in zato imenuje se: "Janez, zaupaj v Boga!" ali pa "večni popotnik".

Ksaver Meško:

BOŽIČNICA.

Zvezda prejasna nad hlevcem blešči.
 Jezušček v hlevu na slamci leži,
 Zbor pastirjev pred njim kleči;
 pojdimo k njemu še mi!

Mati Marija od sreče drhti,
 sveti Jožef strmi in molči,
 Dete iz jaslje milost deli —
 prosit hitimo je vsi!

Kdo je najbližji Detetu v jaslicah?

Za "Glasilo K. S. K. Jednote" napisal Ksaver Meško.

Kje je srce, ki se ob skrivnosti polnih božičnih praznikov, ob sladkem zvonjenju svetonočnem ne bi domislilo javno, ne bi zahrepenelo k božjemu Detetu? Ze ves advent v času priprav na prihod Gospodov, so naša srca toliko mislila na Dete v jaslicah, kaj ne bi šele sedaj ob rojstvu Gospodovem samem? Kje je ob tem prazniku srce, ki si ne bi želelo, da poklekne pred jaslice, bodisi čisto, polno otroškožive vere in sreče, ali vsaj skesano, morda z dvomi in z velikim nemirnom, a iz tega nemira tem bolj goreče proseč: "Blagoslovi božje Dete tudi mene! Daj mi spet vero nekdanjo, vero nedolžnih otroških let. In z njo mi daj mir in srečo srea, mir, ki si ga razlil čez svet v prvi sveti noči."

A kdo je pač najdražji božjemu Detetu izmed vseh, ki prihajajo k njemu, ki hrepenijo k njemu? Kdo je ljubečemu njegovemu sreču najbližji?

Zdi se mi, da mali, čisti, trpeči. Ze v prvi sveti noči sta bila ob njem Marija in Jožef, najčistejša med vsemi ljudmi, majhna neznanca in ponižna, uboga in zaničevana, da zaradi svoje siromašnosti v domačem mestu strehe nista dobila. In bili so ob jaslicah pastirci, tudi preprosti, neznančni, ubogi, povečini pač tudi nepokvarjenega sreča.

Isto nam kaže sv. Cerkev. Kakšne praznike pa je razvrstila okrog rojstva Gospodovega, katere svetnike pa je postavila jaslicam najbliže? Sv. Stefana, nedolžnega, čistega mladeniča, diakona ali apostolov pomočnika in prvega mučenca za sv. vero in ime Gospodovo po smrti Gospodovi; sv. Janeza med vsemi apostoli Gospodovimi najčistejšega, deško nedolžnega ves čas življenja, mnogo preganjanega za ime Gospodovo; male nedolžne otročice do drugega leta starosti, v otroški nedolžnosti trpeče in pomorjene za svojega Boga.

Mi se tako radi pritožujemo, če moramo kaj trpeti. Pritožujemo se, mrmramo, kregamo se z Bogom, če smo siromašni, če nas svet ne ceni, kakor si domišljujemo, da zaslužimo, če nas poriva v stran, nas zaničuje. Ali se ne bi morali le veseliti, Bogu čast in slavo prepevati? Saj se z vsem tem vendar le bližamo božjemu Detetu v jaslicah. Saj smo tem bliže njegovemu sreču, njegovi samovoljno izbrani siromašnici, zapuščenosti in nizkosti, čim manjši, manj cenjeni in upoštevani, čim bolj zapuščeni in samotni smo. In tem bliže smo njegovemu sreču, ki je začelo že v prvi sv. noči trpeti za nas, čim več in čim volneje trpimo.

Bližu pa samo, ako smo mu bližu tudi s čistim srcem, da nimamo vsaj smrtnega greha na sebi. Pojdimo torej k presladkemu božjemu Detetu vsi majhni in ponižni; poklekajmo predenj čisti ali vsaj s spokornim srcem, da bodemo deležni tudi mi blagoslova svetonočnega in tistega sladkega miru, ki nam ga svet ne more dati, ki ga daje in vlija v srca edini Bog.

IVERI.

Ne žaluj nad izgubo denarja; tako izgubo se še lahko nadomesti; izguba zvestega prijatelja je večja; izguba poguma je še večja; če pa izgubiš značaj, veli da je to največja izguba.

Leah nima nikdar kake posebne prilike, ali priliko. Če je molčestno zlato, je klepetanje baker.

V Nazaretu.

Enkrat v tistem času, ko je bil Jezus šele pet let star, sedel je na pragu pred delavnico očelovo v Nazaretu, gnetel je kepico ilovice, ki jo je dobil na drugi strani ceste pri lončarju in delal iz nje kukavice. Tako je bil srečen, kakor še nikoli poprej. Vsi otroci so namreč rekli Jezusu, da je Lončar pustil človek, ki se ga ne more omejititi ne s prijaznimi pogledi, ne z besedami, če bi bile sladke besede kakor med. Zato si pa tudi Jezus ni nikoli upal prositi ga kake reči. Toda glej, komaj je vedel, kako se je zgodilo; samo na pragu je stal in z željnimi pogledi opazoval soseda, kako dela; in sosed je stopil iz svoje delavnice in mu podaril toliko ilovice, da bi iz nje lahko napravil vinski vrč.

Na pragu sosednje hiše pa je sedel Juda, drgega obraza in rdečih las, po obrazu je imel polno plavil lis, obleko pa vso raztrgano, to zadnje samo ostanki in spomini iz vednih bojev med ponličnimi paglavci. Sedaj ravno je bil tiho; dražil ni nikogar, tudi miren je bil in obdeloval lepo ilovice prav kakor Jezus. Toda te ilovice si ni preskrbel sam in tudi misliti ni mogel na kaj takega; saj se skoro ni upal lončarju pred oči; ta ga je imel namreč na sumu, da on prav rad vrže kak kamenček na njegovo krhko blago in bi ga gotovo s palico odpodil. Jezus je bil tisti, ki je delil svojo zalogo ilovice z njim.

Ko sta otroka dodelala svoje kukavice, nastavila sta jih predse v krogu. Prav take kukavice so bile te, kakor vse ilovinate kukavice vseh časov, imele so rdečo kepo za noge, da so mogle stati, kratke repke, kratek vrat in komaj vidne peruti.

Toda kakor je že bilo, precej se je videl razloček med deli obeh tovarišev. Judovi ptički so bili tako po strani narejeni, da so vedno padali in če se je še tako trudil s svojimi majhnimi, trdimi prstki, vendar ni mogel narediti njihovih teles lepo olikanih. Prav izpod čela je včasih pogledal k Jezusu, da bi videl, kako on naredi, da so njegovi ptički gladki, enakomerni kakor hrastovi listi v gozdovih na gori Tabor.

Čim več tičkov je naredil, tem srečnejši se je čutil Jezus. Eden se mu je zdel lepši kakor drugi in s ponosom in ljubeznijo jih je opazoval. Da, to bodo sedaj njegovi drugi pri igrah, njegovi bratci in sestrice, v njegovi postelji bodo spali, pogovarjali se bodo z njim, peli mu bodo svoje pesmi, kadar ga bo mati pustila samega. Nikdar ni bil še tako bogat, in nikoli več ne bo sam in zapuščen.

Mimo je prišel visok vodonos, sključen pod težkim mehonom, precej za njim pa prodajavec sočivja, ki se je gugal na hrbtu svojega osla mej pleteni košarrami. Vodonos je položil roko na zlatokodrasto glavo Jezusovo in ga povpraševal po njegovih tičkih. Jezus mu je pripovedoval, da imajo imena in da znajo peti. Vsi ti mali ptički so prišli k njemu iz težjih, daljnih krajev in mu pripovedovali reči, katere savi vedo. In Jezus je govoril tako, da sta vodonos in prodajavec sočivja za dolgo pozabila na svoje opravke in ga poslušala.

In ko sta hotela iti dalje, pokazal je Jezus na Juda in dejal: "Glejta, kako lepe ptičke dela Juda!"

Tu je ostavil prodajavec sočivja svojega osla in vprašal Juda, če imajo tudi njegovi ptički imena in če znajo peti. Toda Juda o čem takem ni ničesar vedel, trmasto je obmolčal in ni trenil z očesom od svojega dela; prodajavec sočivja je malo ujezen sunil enega

ga njegovih tičkov z nogo in odhajal dalje.

Tako je minilo popoldne in solnce je padlo že tako globoko, da je zamogla njegova svetloba že pri nizkih mestnih vratih v mesto; vrata so končevala cesto in nosila rimskega orla. In ta solčna luč, ki je prihajala sedaj proti večeru, je bila rožnate in je dajala to svojo barvo vsemu, kar je prišlo na pot. Vse je pobarvala enako: lončarjeva izdelke kakor desko, ki je vzdihovala pod mizarjevo žago, in ravno tako tudi belo tkanino, ki je obdajala Marijin obraz.

Najlepše pa se je svetila ta solčna svetloba v malih lužicah, ki so nastale med kamenjem na cesti. Naenkrat je vteknil Jezus roko v lužo, ki mu je bila najbližja. Prišlo mu je namreč na um, da bi poslikal svoje rujavke ptičke s svetlo solčno svetlobo, ki je vendar vodi, zidovju in sploh vsemu dala neko posebno barvo.

In vesela je bila solčna svetloba, rada se je dala zajeti kakor barva iz slikarske skledice. In ko je Jezus potegnil žnjo ilovati ptičke, je mirno obležala in jih pokrivala od nog do glave z dijamantnim bleskom.

Juda, ki je sedaj pa sedaj malo pogledal k Jezusu, če je morebiti njegovih ptiček več in so lepše, je zavpil začudenja, ko je videl, da slika Jezus svoje kukavice s solčno svetlobo, ki jo vjame v lužah po cesti. In tudi Juda je skušal ujeti solčno svetlobo.

Toda svetloba se mu ni dala ujeti. Vsa mu je ušla med prsti; ušla mu je vseeno, če je tudi kolikor mogoče hitro delal in tudi prav malo barve ni mogel dobiti za svoje ptičke.

"Čakaj, Juda" dejal mu je Jezus. "Jaz pridem in poslikam tvoje ptičke."

"Ne," dejal je Juda, "ti se jih ne smeš dotakniti. Je že dobro, kakor je."

Vstal je. Čelo se mu zgubančilo in ustnice je stisnil in stopil je s široko stopaljo na ptičke in jih izpremenil drugega za drugim v ploščnate ilovinate kepe.

Ko je razrušil svoje ptičke, šel je k Jezusu, ki je sedel in gladil svoje ptičke, ki so se svetili ko dragi kameni. Juda jih je nekaj časa tiho opazoval, potem pa vzdignil nogo in pohodil enega izmed njih.

Ko je Juda stopil nazaj in je videl malega ptička izpremenjenega v glino, zdelo se mu je jako dobro, da se je začel na glas smejati, in vzdignil nogo, da bi pohodil še drugega.

"Juda," zaklical je Jezus, "kaj delaš? Ali ne veš, da so živi in da znajo peti?"

A Juda se je smejal in pohodil še enega.

Jezus je začel misliti na pomoč. Juda je bil velik in Jezus ga ni mogel zadržati. Pogledal je, kje je mati. Daleč ni bila, a predno bi mogla priti, bi Juda lahko že vse ptičke pohodil. Solze so prišle Jezusu v oči. Juda je pohodil še tri ptičkov, le trije so bili še nedotaknjeni.

Malo je zameril svojim ptičkom, ki so tako tiho stali in pustili pohoditi. Jezus je zaploskal z rokama, da bi jih vzbudil kvišku in jim je zaklical: "Letite, letite!"

In glej, ptički so začeli gibati s svojimi majhnimi perutnicami in so se tako dvignili do strehe, kjer so bili varni.

In ko je Juda videl, da so ptički na Jezusovo besedo res zleteli, je začel jokati. Ruvaj si je lase, kakor je videl, da delajo stari, če so v veliki stiski in skrbeh, ter se je vrgel Jezusu pred noge.

Tako je ležal in se valjal pred Jezusom v prahu kakor pes, poljuboval je njegove roke in ga prosil, naj vendar vzdigne noge in ga stare, kakor je on njegove kukavice.

Juda je namreč ljubil Jezusa, občudoval ga je, a ga je obenem sovražil.

In Marija, ki je ves čas gledala igro otrok, vstala je, dvignila Juda, posadila ga se bi v naročje in ga božala.

"Ubogi otrok!" govorila mu je. "Ti ne veš, da si poizkusil nekaj, kar ne more nobena živa stvar. Nikoli več ne poizkušaj kaj takega, če nočeš biti najnesramnejši med vsemi ljudmi! Bog ve, kaj bi se zgodilo s tistim izmed nas, ki bi se drznil izkušati se z Njim, ki slika s solčnim žarkom in mrtvi iloveci daje življenje!"

Sinovi.

Božična črtica. Spisal F. B.

Na samotnem bregu stoji samotna kmetija. Sredi samotnega vrta s starimi krivenčastimi drevesi stoji samotna hiša z okni, ki se zdijo kot žalostne oči, obsijane od blede svetlobe brleče svetiljke.

Vse, kar je okrožalo ta kraj, kar je dihlo v njem in okrog njega, je nosilo na sebi bešen pečat strašne zapuščenosti. Sivno nebo, ki je pokrivalo ta večer zemljo kot težka dlan usode, temna zemlja, ki je bila videti, kot da izginja pod nogami in se spušča v brezno, potok, ki je komaj viden polzel med vrbari in se izliva ob tovarni v reko, kjer je gorela ona nema, zapuščena električna luč, vse je bilo pogreznjeno v svojo črno misel tako mirno, kot bi ne čakalo več rešitve. Več se ni zganilo na nebu in ne na zemlji.

Zalostne oči oken so se zganile. Nekdo se je premaknil v hiši in stopil mimo luči. Zdaj je zopet vse mirno in zapuščeno kot poprej.

Sveti večer je. Gospodinja in hčerka Anica sta odšli k polnolunici, oče Anton je ostal sam doma. Pot do cerkve je dolga in naporna, oče Anton je med vojsko oslabil, zato je ostal za varuha. Pogasili so luči na božičnem drevesu, ob jaslicah je brlela lučka, sredi mize je stala petrolejka, prižgana za ta redek praznik.

Oče Anton se je naslonil na blazino, ki je bila pri peči. Hotel je zadremati, pa se mu ni dalo. Samota, ki ga je okrožala, se je spremenila v glasen govor, zapuščenost, v kateri se je čutil silno nesrečnega, ga je bala ob sence in tolkla v sreu. Strmel je v jaslice. Pastirčki in Trije Modri so klečali čisto mirno, na vseh obrazih sta ležala mir in blaženost. Božično drevesce se je lesketalo. V oknih je ležala tema; le tu pa tam se mu je zdelo, da se je prikazal v šipah tuj, spačen obraz, obsijan od luči, ki je strmel bolj, in bolj, oče so mu rastle.

Oče Anton je zamižal; poizkusil je moliti, pa ni mogel; očenaš se mu je prelevil v tiho razmišljanje, stotero čudnih podob mu je plesalo pred očmi. Pred leti je podedoval to kmetijo. Pripeljal je zalo nevesto v hišo in se je upel z rokama, kot bi hotel v enem dnevu dvigniti zemljo, ki se je zdaj imenovala njegova in ki ni bila v najboljšem stanju. Nikoli ni rekel tega, a mnogokrat je pomislil, da je s svojim delom odkupil znova vsako drobtino grude. Svojim trem sinovom, ki so se mu narodili zapovrstjo, je hotel zagotoviti življenje na zemlji, ki je nosila njegovo ime in pečat njegovega truda. Vesel in ponosen je bil v sine, ko jih je videl stopati velike in močne za plugom, kopati ledino, iz katere so rastle nove njive in nov dom.

Pa je prišlo, kot bi posekal drevo. Slike so tako pisane, da mrgolijo v spominu, kot v očesu, če pogledaš v solnce. Dolgi transporti, vesti kot strele, jok in beda, strah in obup, vse v enem sreču, vse v enem

dnevu. Kot bi trenil, je sedel oče Anton sam za mizo z ženo in hčerjo, sinov ni bilo ceno zemlje se je pa potisocerila, zakaj nihče, ki ni oral, ni jedel kruha brez solza.

Sli so dnevi, meseci in leta ... Zemlja je izmolzla očetu Antonu vse moči, in kot da blago nima teka, je skopnelo sproti, kot da je postal celi svet en sam ogromen berač z raztrganom malho, ki neprestano sedi pred pragom in čaka na slednje zrno, da vzzori ...

Oče Anton se je predramil in misli in pričel zopet moliti. Zamižal je zopet in poiskal v spominu svoje tri sinove. Kot kresnice so švigale nerazločene podoba mimo njega in niti enega obraza ni mogel ujeti. Zdelo pa se mu je, da je on izžrečeno slab in da je zemlja izgubila oporo. Hiša se je premaknila in drevesa pred hišo. Vsa zemlja polzi v potok, sunkoma in teče po potoku mimo tovarne, ki je vsa vesela in vesela in svetla, dalje.

Oče Anton je ostal na mestu, tem, kjer je nastalo brezno in pada, krili z rokama — in pada v svojo hišo.

Kdaj se je dvignil in stopil mimo luči? Zdaj sedi za mizo. Sive lase ima sicer, a je vesel in prešeren ter kadi pipo. Pastirci in Trije Modri se smehljajo; luč trepeta od veselja, samota se je napolnila s toplo radostjo, ura tika-taka na steni.

Na sveti večer mora biti vsa družina zbrana, pa bodi raztresena koderkoli. Kje ste sinovi? Kaj se mudite toliko časa v hlevu pri živini ali kjerkoli ste?

Vrata so se odprla in v sobo je stopil starejši sin Peter. Bil je opravljen v vojaške cape, kožo na obrazu je imel črno, oči so se mu votlo svetile.

Očeta Antona je spreletela groza, polagoma, kot v sanjah, se mu je vrnil spomin, ki ga je priklenil na klop kot zmuzlega. Zatrepetal je:

"Peter, ali nisi bil padel v Karpatih? Ali je pismo lagalo?"

In čudno. Peter se je zasmejal tako kot včasih in dejal, tako kot včasih:

"Volno sem položil sena, tekmo pa stave. Koj po praznikih moram iti zopet po klajo v svišli."

Oče Anton ni imel časa pomisliti in si razjasniti prikazne, ko so se vrata odprla znova in vstopil je France. Ta je bil porastel, s kučmo na glavi in zavil v dolgo rusko sukno. Gledal je temno, kakor kozak, le na ustih mu je igral čuden smehljaj.

Peter je sedel za mizo, k nje mu je prisedel France, ki se ni odkril.

"Ali se nisi izgubil v ruskem ujetništvu, France? Štiri leta že nimamo glasu od tebe."

Kot da ni slišal teh besed, je odgovoril: "Drv je dovolj v veži: po praznikih jih bom pripeljal zopet."

Na te besede je stal na vratih tretji sin Tomaž. Prepahl lic in žalostnih oči je pogledal na očeta v kotlu.

Ali nisi umrl v laškem ujetništvu? je pomislil oče, a dejal ni ničesar, zato je molčal tudi sin. S počasnimi koraki je stopil k mizi in sedel na stol.

Nekaj časa so molčali vsi. Gledali so se, ko da si imajo povedati stotero stvari, a jim čudna sila tišči besedo v grlu.

Slednjije je spregovoril oče: "Mislim sem, da vas ne bom videl več. Vedel sem, da če ste živi, se povrnete nočoj. Nočoj je sveti večer. Pet let so ubijali moje zemljo, ubili je niso, če ste vi živi, moji sinovi. Star sem. Ti, Peter, dobiš kmetijo, koj jo prepisem nate. France, ti si sezidaš hišo na letini, ki je prorana, kar je še rušče boš obdelal sam. Ti, Tomaž, si itak rokodelc ..."

Oče Anton je umolknil in vsi so molčali. Oči so se jim svetile, na ustnicah je ležal nasmeh.

Očeta Antona je objela groza. Segel je po Petrovo roko, a je umaknil levice predno se ga je dotaknil:

"Peter, spomladi boš moral preorati dolgo njivo ob potoku; jaz nisem mogel vsega ..."

Tu se je Peter dvignil. "Oče, jaz orjem zemljo s čelom. Žito, ki zraste, so rože, narejene od tuje roke." Mrtvaški smeh mu je zaigral okrog ust, ledena sapa je dahnila od njega.

V tem sta vstala tudi ostala dva. Ostro so ga zrlje njih oči, votle, kot da jim gleda skozi čelo. Nasmehnili so se vsi trije hkratu, nato so se obrnili kot na povelje in zapustili izbo, vrata so se zaprla za njimi.

Oče Anton je trepetal, mrzel pot mu je zlezal po hrbtu, po telesu ga je začelo tresti. Videl je še, kako so šli mimo okna, slednji se je ustavil in počasi pogledal v izbo, nato izginil. Na sveti večer, ko mora biti zbrana vsa družina, so ga obiskali sinovi. Soba je izginila, nahajal se je zopet v temnem brezdnju in se dvigal ...

Ko se je predramil iz sanj, podobnim nezavesti, je ležal v znak na blazini. Moči so ga bile skoro popolnoma zapustile. Pastirci in Trije modri so stali svečanih obrazov in nepremični. V izbi je ležala samota, skozi okno se je rezala in objemala srce in napolnjevala dušo.

"Sinovi!" je zaklical v najtišjem kotičku svojega sreča, z ljubeznijo, ki jo je tiho čuval skozi leta, z bojznijo, kot bi sam držal z onemoglimi rokama zemljo, da ne zdrči v dolino in kliče pomoči.

"Sinovi!" Vse je bilo tiho. Zapuščenost se je znetila v briske kaplje bridkosti, ki so padale starčku med molitvijo iz oči.

Več sreče in zadovoljnosti je v kaki priprosti koči na zemlji, kakor v vseh zlatih gradovih v oblakih.

Božični večer 1915 v ruskem ujetništvu.

Opisuje Jos. Sušteršič. "Bilo je pred Božičnim omenjenega leta, v bližini glavnega mesta Petrograda, zaposlenih 2000 mož na novi železniški progi, katera se je gradila 65 km na dolgo, in se cepi pri "Varšavski železnični dogori" na postaji Mšinskaja, ter drži do mesteca Volosovo. Ob tej naznačeni progi je bilo nanovo iz svežega leta postavljenih veliko barak, nekatere se v zemljo vkopane in z zemljo pokrite, v katere smo se naselili 7. novembra, prišedši iz Kazanske gubernije iz mesta Čistopol, katero stoji ob reki Kama. V teh barakah smo bili porazdeljeni po 60 do 100 mož, in sicer mešano po narodnostih, kar jih je pač premogla pokojna avstro-ogrška mernarhija.

Baraka, v katero sem prišel s svojimi šestimi tovariši Slovenci, je bila nizka, znatraj 2 metra 20 cm visoka, imela je samo eno malo okno; pač v nji je bila zložena iz kupe kamenja; od stropa je kar deževalo, ker je bil narejen iz sveže posekanega lesa, nad stropom pa je bila nasuta zmraznjena in in s snegom namešana zemlja. "Prične" na katerih smo ležali, so bile dvojne, ena vrh drugih, narejene iz svežih desk, na katere so nam položili malo slame, katero smo morali čez par dni vroči proči, ker je postala popolnoma mokra, kakoršna je bila tudi na-

ša obleka, s katero smo se pokrivali. Sedeli na "pričnarih" ni bilo mogoče, treba se je bilo zavleči na nje po vseh štirih.

Bil je silen smrad, ko se je vse skupaj parilo, da je priredšemu iz svežega zraka kar sapa zapiralo.

Zvečer smo imeli samo eno svetilko, da smo pri taki veliki baraki, v kateri nas je živelo 90 mož, imeli vedno temo. Uši smo imeli toliko, da ni mogoče popisati. Snažiti je bilo skoraj nemogoče, ker je bilo pranje zelo težavno; vsled hudega mraza je vse v rokah zmrznilo, in to perilo je bilo treba zopet v baraki posušiti, da je bil nastal še večji smrad.

Na delo so nas gonili prav strogo, koj po prihodu prvi da smo šli z lopatami in krampi kopat zmrznjeno zemljo in jo voziti v samokolnicah na označeno črto. Kjer smo kopali je bilo vse polno parobkov, s katerimi smo se zelo mučili, da smo jih izruvali in prišli do zemlje; zakaj na mestu, kjer teče ta železniška proga, je bil sam gozd, in so morali najprvo posekati drevje tam, koder je bila začrtana proga.

Sneg je že 1 meter visoko (10. nov.) pokrival zemljo, in mraz nas je neusmiljeno prestresal do kosti, parkrat smo si zanetili ogenj, da bi si tu in tam ogreli otrple ude, toda, ko je stražnik to opazil nam je vselej pogasil ogenj, da si nismo mogli ne smeli pogreti odrevenelih rok in nog.

Strašna zima, 30 do 40 stopinj mraza, a mi smo bili lahko napravljani, ne boljše ko poleti, obleka je bila že zelo razpadla, čevlji so bili raztrgani, bili smo brez gorkega perila in rokavic, in take so nas neusmiljeno gonili s palicami in jermeni na delo. Kdor je bil bolan, je moral dati svojo čevlje drugemu, kakor tudi plašč, da ga je oblekel ta, ki ga ni imel.

Vsled ostrega mraza, slabe hrane in nezdrave močvirske vode, katera je bila rudeča ko čaj, smo polagoma vsi oboleli, eden za drugim, z našo boleznijo je prišlo tako daleč, da je bilo od 90 mož samo 10 zdravih in sposobnih za delo. Razširil se je med nami trebušni tifus. Zdravnika ni bilo v bližini nobenega, iz Petrograda se je pripeljal po enkrat na teden ali vsakih 14 dni ter obiskoval po barakah in dajal kake pa vsaj tudi škodovali ne. Kadar so bili veliki sneženi zameti, pa sploh ni mogel priti, da tudi po celi mesec ga ni bilo.

24. decembra je bil eden najbolj mrzlih dni. Toplomer je kazal 40 stopinj pod ničlo. Strah in groza! Pa tudi ta dan nas niso pustili brateci v naših oguljenih capah v baraki, ampak izgnali so nas 10 mož še na delo, drugi so bili že vsi bolni.

Rusi in begunci niso mogli v takih dneh mraza prestajati, ko so vendar bili na čudežne načine zaviti v kuzuhe, a mi smo morali prestati ta mraz, ker smo bili sužnji! Zdržali smo tudi ta dan in prišli vsi premrzjeni v barako, kjer so se nam polagoma otajali udje in odpadle od brk in brade ledene sveče.

Nastopala je noč. Sveti božični večer. Ko smo se napisli čaja in povžili nekoliko slabo pečenega kruha smo utrujeni sedli še zdravi tovariši skupaj in si pripovedovali razne dogodke iz minulega časa, odkar smo od doma, vzbujali razne spomine, kakor smo vsako leto željno pričakovali teh veselih praznikov, in, ko smo bili še otroci, kako smo se radovale lepih jaslje, božičnega drevesca itd. "O blažena leta nedolžnih otrok, vi imate veselje brez težkih nadlog!" — A kako je z nami letos? Kakor na

smrt obsojeni, večinoma vsi bolni stokajo tovariši od slabosti; par nas je še zdravih; ki pa tudi v strahu pričakujemo, kedaj se nas poloti bolezen. Zapuščeni smo sredi gozda, kjer gospodarijo še divje zveri; v vlažni baraki, nas nadleguje neljubi mrčes, za ležišče gole deske. — kot najhujši hudodelci in razbojniki — ločeni od sveta, kakor ubogi gobavci na otoku Madagaskarju. Velikokrat se je pripetilo, da smo ležali v baraki vsi skupaj pomešani, mrtvi, bolniki in zdravi. In ravno to noč nam je zopet en Hrvat umrl. Slovenec Tomaž Vršnik, doma iz Nove Stifite pri Gornjem gradu, se je pa tudi poleg mene s smrtjo boril. Peljali so ga drugi dan v bolnišnico z mrtvim Hrvatom. Vršnik je pa tudi še isti dan umrl.

Nekaterim se je zmešalo, da so bili kot pravi norci, kričali so in besnili, da jih ni bilo mogoče ukrotiti, dva sta pa ušla ter blodila po gozdu in zmrznila.

Tak je bil naš sv. večer v Rusiji in letu 1915. Vsakdo si lahko predstavlja, v kako obupnem položaju smo bili. Na smrt bolni, pa ni bilo duhovnika, da bi nas bil potolažil s to lažili sv. vere, — ne zdravnika, da bi nam bil pomagal, s kakim zdravilom, ako je bilo še kaj pomagati, — ne dragih domačih, da bi nam iz ljubezni kaj postregli, ne nikogar. Živeli smo v prepričanju, da za nas ni nikake rešitve več, nego, da stoji pred nami le neizogibna smrt, katera je že rešila v tem kraju 20 odstotkov naših tovarišev nadaljnega trpljenja.

Stopil sem k okencu in žalostno, otožno gledal v krasno noč, misli na ljubi domači kraj, na drago mamico, po kateri mi je neizrečeno koprnelo srce. Ali jo bom še kedaj videl? Bog ve, kako tudi ona misli na svojo boril. Peljali so ga drugega sina v daljni Rusiji? Mesto nekdanjega slovesnega streljanja iz topičev, se je slišalo okrog nas vsled hudega mraza le pokanje dreves; mesto prijetnega božičnega zvonjenja se je čulo le šumenje pod snegom lomečih se vej. Iznad mogočnih jelovih in brezovih dreves so na sinjem nebu blestile božje zvezdice in svetile v spomin na krasne nekdanje božične noči. — Lina v pomem s'jaju je razsvetljevala gozd, posebno vitke žake s snegom pokrite, katere ni mi spominjale na božično drevesce, obloženo z raznimi dobrimi in lepimi darovi. S svojim svetlim obzajem je svetlo pogledala skozi okno v to revno bivališče, kjer je ležalo okrog 70 bolnikov, pozorno je svetila, kakor bi jim prinašala pozdrave od svojeve iz daljne domovine rekoč: Tudi pri vaših dragih jaz svetim in vem, da ravno tako kakor vi želijo slišati blažene besede "Mir na zemlji ljudem", katerega narodi tako hrepeneče želijo. Bil smo prisiljeni iti moriti nedolžne ljudi v korist nekaterim mogoteam, kakor nekaj Herodezevi vojaki, ko so morili nedolžne otroke, zato ker se je Herod bal za svoj sedež. Take in enake misli so mi rojile po glavi, ko sem stal pri okencu in gledal v mesečno svetlo noč, dokler se nisem vrgel utrujen na svoje ležišče poleg smrtno bolnega tovariša.

Ameriška zdravila za Rusijo.
Washington, D. C. 18. dec. — Vsled določbe kongresa bo vojni departament izročil Ameriški pomožni administraciji del svoje preostale zaloge zdravil in raznih potrebnih za bolnišnice za razdelitev med nesrečne Ruse. Vrednost tega blaga znaša 4 milijone dolarjev.

Škof Jakob Trobec umrl.

Dne 14. decembra t. l. je pri svojih sorodnikih (dveh sestrah in nečaku) v Brockway, Minn. nanagloma preminul Rt. Rev. Jakob Trobec, poslednji izmed peterih slovenskih škofov v Ameriki. Pred njim so se že v večnost preselili naši škofje: Baraga, Mrak, Vrtin in Stariha.

Vest o nepričakovani smrti mil. škofa Trobece, ki je došla našemu župniku Rev. J. Plevniku dne 14. dec. zvečer nas je gotovo nad vse pretresla in ganila, saj je vendar ameriška Slovenija s pok. škofom Trobecem izgubila svojega zadnjega cerkvenega kneza, dobrega očeta in vodnika; naša K. S. K. J. pa svojega častnega člana.

O delovanju in zaslugah preminulega škofa Trobece za ameriške Slovence bi se dalo napisati veliko knjigo. Lahko trdimo, da je baš pok. škof Trobec izmed vseh njegovih, že pokojnih sovrstnikov za ame-

znanem Brockwayu, P. O. Rjce, Minn. Tam je preživel med svoji zadnja leta svojega življenja.

Pok. mil. g. škof Trobec je rad obiskoval slovenske župnije po Ameriki, posebno pa našo v Jolietu, kjer smo ga videli večkrat ob raznih slovesnostih pred oltarjem, kakor tudi na prižnici, da je spodbujal rojake v domačem jeziku za vero in narod. Zadnjič je bil v Jolietu na jubilejni konvenciji K. S. K. Jednote, kamor smo ga povabili. Bivšim delegatom minule konvencije bodo gotovo še v spominu krasne besede mil. škofa Trobece, katere je zbranim govoril pri pontifikalni sv. maši v cerkvi sv. Jožefa.

Poleg mnogih drugih vrlin, ki so krasile pokojnika naj omenimo njegovo darežljivo in usmiljeno srce do revnih. Še ko je služboval v St. Cloudu, je večkrat na njegova vrata potrkal kak Slovenec za pomoč in celo prenočišče. Nekoč je



† RIGHT REV. JAMES TROBEC.

riško Slovenijo največ dobroga storil tekem njegovega 57 letnega bivanja v Zdrženih državah. O Ameriki se je pokojnik izrazil, da je naša nevesta; Slovenija pa naša mati.

Pokojni škof Trobec je bil rojen 10. jul. 1835 v Logu pri Polhovem gradu na Gorenjskem. Gimnazijo in dva letnika bogoslovja je dovršil v Ljubljani. L. 1864, ko je prišel iz Amerike sloveči slovenski misijonar Rev. F. X. Pirc, da bi v Sloveniji dobil več pomočnikov za misijone, se mu je pridružil tudi mladi Trobec. Bogoslovsko študije je potem Trobec dovršil v opatiji St. Vincent, Pa., in je bil posvečen v mašnika 8. sept. 1865 v St. Paulu, Minn. Kmalu za tem je šel k Monsignorju Buhu v Belle Prairie, Minn. za kaplana, L. 1866. je postal župnik v Wabasha, Minn., kjer je župnikoval nad 20 let. V l. 1887, je bil premeščen za mestnega župnika pri cerkvi sv. Neže v St. Paulu, katero je ustanovil, in v 10 letih je postala največja župnija v velikem mestu.

Dne 28. jul. 1897 je prejel župnik Jakob Trobec obvestilo iz Rima, da ga je papež imenoval za škofa v St. Cloud, Minn. dne 6. julija. Istega leta ga je nadškof Ireland posvetil v škofa ob navzočnosti škofa Vertina iz Marquette, Mich., nadškofa Fr. Ks. Katerja iz Milwaukee, Wis. in še 7 drugih škofov, pri tej slovesnosti je bilo tudi navzočih nad 100 duhovnikov in nebroj vernikov.

Pred več leti je stopil škof Trobec v zaslužni pokoj in se preselil iz St. Clouda k svoji nečaku Rev. J. Troben, župniku pri cerkvi sv. Štefana v

škol. škof Trobec dal nekemu potujočemu rojaku svojo lastno posteljo na razpolago za prenočišče, sam pa je spal na stolu pri mizi; bil je torej v resnici pravi in skrbni oče ubogih; radi tega ni nobenega premoženja zapustil. Mnogo je tudi pomagal svojim ožjim sorodnikom v starem kraju in v Ameriki.

Naša K. S. K. J. je na konvenciji v Pueblo, Colo. l. 1898 imenovala škofa Trobece častnim članom za njegove zasluge. Pok. škof Trobec se je tudi označene konvencije na povabilo vdeležil.

Pogreb velezaslužnega škofa Trobece se je vršil dne 19. t. m. v slovenski farmerski nasebini Sv. Štefana, Minn., kjer so ga položili k večnemu počitku. Pogreba se je gotovo udeležilo tudi številno naših slovenskih duhovnikov, med katerimi je bil tudi naš domači g. župnik Rev. John Plevnik, ki je v imenu K. S. K. J. položil venec na pokojnikovo krsto.

Imel mil. škofa Jakob Trobece bo ostalo v zgodovini ameriških Slovencev za vedno z zlatimi črkami zapisano. Večna slava njegovemu spominu!

Dunajčani iztirali komuniste.

Dunaj, 18. dec. — Policija je dognala, da so za zadnje nemire na Dunaju odgovorni pristaši Bela Kun-a, bivšega ogrskega voditelja komunistov. To je povzročilo izgon vseh komunističnih voditeljev iz Dunaja.

Nekateri možje se sami izpreobrnejo, druge pa izpreobrnejo njih žene.

Lokalne vesti.

Iz zadnjega "Glasnika" cerkve sv. Jožefa posnemamo sledeče:

Božič. — Veseli božični prazniki se nam približujejo. In kdor želi obhajati praznike v pravem veselju in radosti, naj se sedaj pripravi na spomin Rojstva Gospodovega z molitvijo in dobrimi deli; vsaj adventni čas je čas priprave za naša srea, da se v njih naseli pravimir Božji, kakoršnega nam želi sv. Cerkev za veselo božične praznike.

Na Božični dan bodo v cerkvi sv. Jožefa sv. maša v naslednjem redu: I. Slovesna pet sv. maša z leviti ob 5. uri zjutraj; tih sv. maša ob pol 7., 7., 8. in 9. uri II. Peta sv. maša ob 10. uri.

Priporočamo se vsem faranom za običajno božično darilo za cerkev sv. Jožefa.

Opomba uredništva: Kakor se nam poroča iz krogov Cerkvenega pevskega zbora, se bo na božični dan ob 5. zj. in ob 10. pelo krasno latinsko mašo (Edvarda Marza v F) v mešanem zboru; poleg tega bodo službo božjo povelečevale naše mladoletne slovenske božične pesmi.

Farni Klub. — Marsikateri naš faran se je že izrazil: kako dobro bi bilo za našo mladino, če bi imela kak prostor, kjer bi se lahko shajala in pošteno zabavala. In glejte: Sedaj se je nam posrečilo dobiti prostor v naši dvorani "Slovenija", kakor ste vabljeni vsi farani: Mlodi in stari, da pride, kadar vam je dolgčas in se želite pošteno zabavati in razveseliti ter srečati svoje znanee. Ta prostor naj bi bil zbirališče vseh — ki želijo poštene zabave in noštenega razvedrila. Naredimo tedaj prostor na 801 N. Chicago Street v resnici — farni klub in prostor poštene zabave. Vsak faran je dobrodošel!

— Novoimenovani pomožni škof v Chicago Rt. Rev. E. F. Hoban bo dne 21. dec. dop. na slovesen način v nadškofiji Katedrali ustoličen. Posvečenje bo izvršil mil. nadškof Mundelein.

— Umril je danes teden 16 mesecev stari Robert Papež, sinček rojaka John Papež-a na 107 Claj St. Prizadetim staršem naše sožalje!

— Nevarni operaciji na železnicah se je dne 17. t. m. v bol-

nišnici sv. Jožefa podvrgel cerkovnik naše cerkve sobr. Jakob Vode. Operacijo je uspešno izvršil Dr. M. J. Ivec.

— Podporno in izobraževalno društvo "Triglav" priredi v nedeljo dne 8. jan. prih. leta popoldne in zvečer v župnijski "Slovenija" dvorani krasno novo narodno igro "Tihotapci," na katero vse prijatelje dramatike že danes opominjamo.

— Novim poštarjem mesta Joliet je bil po preds. Hardingu te dni imenovan Mr Hugh H. Bolton, bivši večletni pismoša in sedanji uradnik First National banke.

OBJAVA.

Iz urada K. S. Doma 57th St. Pittsburgh, Pa.

se nanašajo vsem delničarjem in članom, da bomo priredili na starega leta (Silvestrov) večer (dne 31. decembra 1921) banket v lastnem Domu. Zato-rej se prosijo vsi delničarji in člani, da se našega banketa v polnem številu udeležijo; vstopnina bo \$1 za družino.

Vsi oni delničarji, ki so kupili delnice že od začetka, ko se je dom zidal, ali so zdaj še delničarji ali ne, bodo postali častni člani K. S. Doma za celo življenje in ne bodo plačali nobene članarine v to velevažno delo. Vsi delničarji od začetka bodo dobili na banketu časten znak za njihovo trudapolno delo; znaki bodo zlati; na sredi znaka bo slika K. S. Doma; okoli pa bo napis: "Častni član K. S. Doma."

Upam da bo na Silvestrov večer udeležba velika od strani delničarjev in članov.

Vsem delničarjem in članom in rojakom iz pittsburske nasebine voščim veselo božične praznike in srečno novo leto 1922.

Z odličnim spoštovanjem
Frank Trempush, tajnik
(Advertis.)

Po nedolžnem v ječi.

Nashville, Tenn., 18. dec. —

Guverner Taylor je danes pomilostil kaznjence Frank Dietel-a iz Union City, ki je bil še pred 8 leti obdolžen umora George Wehmana in po nedolžnem obsojen v dosmrtno ječo.

Zastave, bandere, regalije in zlate znake za društva ter člane K. S. K. J.

izdeluje

EMIL BACHMAN
2107 S. Hamlin Ave.
Chicago, Ill.

FIRST

NATIONAL BANK

Established 1857

Božični prazniki

nas navedajajo, da tem potom izražamo vsem našim številnim prijateljem tega mesta v imenu te banke:

ISKRENA BOŽIČNA VOŠČILA
ter
ZDRAVO, USPEŠNO IN SREČNO NOVO LETO!

Vsakdo izmed nas in vsi, nastopimo novo leto z novim upanjem in trdnimi sklepi, da bomo, svoje načrte po naši najboljši možnosti uspešno izvršili!

THE OLDEST and LARGEST BANK in JOLIET

"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"

Ishaja vsako sredo.

Lastnina Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote v Združenih državah Ameriki.

Uredništvo in upravnništvo:

1004 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Telefon 1048.

Naročnina:

En član, na leto	.....	\$1.20
En član, na leto	.....	\$2.00
En član, na leto	.....	\$3.00

OFFICIAL ORGAN

of the

GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

of the

UNITED STATES OF AMERICA

Maintained by and in the interest of the order.

Issued every Wednesday.

OFFICE:

1004 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Phone: 1048.

Subscription price:

For Members, per year	.....	\$1.20
For Nonmembers	.....	\$2.00
For Foreign Countries	.....	\$3.00



Vsem uradnikom (icam) krajevnih društev, cenjenim članom in članicam K. S. K. J.

ZELIM VESELE IN ZADOVOLJNE BOŽIČNE PRAZNIKE, TER SREČNO, VESELO IN USPEŠNO NOVO LETO.

Josip Sitar, predsednik K. S. K. J.

PRAV VESELE IN ZADOVOLJNE BOŽIČNE PRAZNIKE, TER SREČNO, VESELO NOVO LETO!

Želim vsem odbornikom in odbornicam krajevnih društev, vsemu članstvu naše Jednote in prijateljem ter znancom!

Josip Zalar, gl. tajnik K. S. K. J.

Uredništvo in upravnništvo "GLASILO K. S. K. JEDNOTE"

Želi vsem glavnim odbornikom K. S. K. J., starim in novim odbornikom (icam) krajevnih društev, vsemu članstvu naše Jednote, sotrudnikom in čitateljem lista ZDRAVE, VESELE IN ZADOVOLJNE BOŽIČNE PRAZNIKE TER SREČNO NOVO LETO.

Ivan Zupan, urednik.

Uradno naznanilo**LETNO ZBOROVANJE GLAVNEGA ODBORA.**

Letno zborovanje glavnega odbora K. S. K. Jednote se prične 23. januarja 1922. Ker je več važnih zadev za rešiti, zaradi tega je glavni predsednik Jednote brat Josip Sitar odločil, da se k zborovanju pozove vse glavne uradnike.

Z revizijo knjig in računov se bo pričelo 23. januarja ob deveti uri dopoldan. Zato se prosi vse gg. nadzornike, da se pravočasno sestanejo v glavnem uradu.

Vsi ostali gg. glavni odborniki, pa se prosijo, da se snidejo v glavnem uradu dne 25. januarja popoldne.

Krajevna društva, ki imajo kako priporočilo, prošnjo ali pritožbo glavnemu odboru za predložiti, naj pošljejo tozadevno priporočilo prošnjo ali pritožbo na glavni urad najkasneje do 25. jan. 1922.

Za glavni urad K. S. K. Jednote,

JOSIP ZALAR, gl. tajnik.

KONVENČNI ASESMENT.

Člen IV., točka 18, stran 28 Jednotnih pravil se glasi:

"Vožne stroške delegatov (inj) in dnevnice se plača iz Jednotine blagajne, za kar naj se razpiše posebni asessment 10c mesečno na vsakega člana (ico), in sicer začeni s 1 januarjem leta 1922."

Iz predstoječega pravila je razvidno, da se ima s 1. januarjem prihodnjega leta razpisati na vsakega člana in članice posebni asessment mesečno 10c za pokritje konvenčnih stroškov. Zaradi tega se tem potom opozarja vse cenj. društvene tajnike in tajnice, da to vpoštevati blagovolijo in uredijo knjige za prihodnje leto v smislu zgoraj omenjene točke Jednotnih pravil. Ravno tako naj se društveni tajniki (ice) ravnaajo pri izdaji potnih listov za prihodnje leto.

Nekatera društva so poslala na urad Jednote pritožbe proti sklepu minule konvencije, ki določuje, da se plača vožne stroške in dnevnic iz Jednotine blagajne, ter zahtevajo, da ostane po starem; to je, da vsako društvo samo trpi stroške društvene odposlanca, oziroma delegata.

V svrhu teh protestov se bo vršilo zborovanje glavnega odbora Jednote prihodnji mesec. Vse pritožbe in proteste se bo odboru predložilo in če odbor določi, se bo to zadevo predložilo članstvu potom splošnoglasovanju v razpravo in kakor bo članstvo določilo, tako se bo potem ravnalo. DO ONEGA ČASA PA OSTANE ZGORAJ OMENJENA TOČKA 18 JEDNOTNIH PRAVIL PRAVOMOČNA IN VSAK ČLAN (ICA) JE DOLŽAN (A) PLAČATI POLEG SEDANJEGA REDNEGA ASESMENTA TUDI POSEBNI ASESMENT 10c MESEČNO.

Za glavni urad K. S. K. Jednote,

JOSIP ZALAR, gl. tajnik.

Društvena naznanila in dopisi

Društvo Vitezov sv. Jurija št. 3

K.S.K. Jednote Joliet, Ill.

je imelo v nedeljo, dne 11. dec. glavno letno zborovanje in volitev uradnikov za prihodnje leto 1922. V odbor so izvoljeni sledeči člani: Predsednik Joseph Klepec; podpredsednik Joseph Klemenčič; tajnik Joseph Panian; zapisnikar Joseph Wolf; blagajnik Stefan Stanfel; Nadzorniki Jos. Marinčič, Ant. Nemanich, ml. John Težak; Zastavonoše: Mih. Mušič in Mihael Zagar, maršal John Šukle, ravnatelj Joseph Konduš. Nadalje uljudno opomnim vse tiste člane, kateri pri društvu kaj dolgujejo, da bi vsaki svoj dolg poplačal pred koncem tega leta in s tem mi boste olajšali delo pri zaključku celoletnega računa.

Vsem članom in članicam vsele božične praznike in srečno novo leto!

Sobratiski pozdrav vsem skupaj!

Joseph Panian, tajnik.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 4

Soudan, Minn.

Iz urada tajnika gorinavedenega društva se naznanja, da smo imeli dne 11. dec. glavno zborovanje in volitev odbora za leto 1922; v društveni odbor so bili izvoljeni sledeči:

Predsednik Pavel Verban, box 774, Soudan, Minn.; podpredsednik John Dragovan; I. tajnik Frank Svajger box 835 Soudan, Minn.; II. tajnik Anton Erčul; blagajnik George Nemanich; zastopnik John Tekave box 770 Soudan, Minn.; gospodarski odbor: Mihael Mušič, Josip Koski, John Brula; bolniški odbor: Frank Oblak, Stefan Ahčin, John Vaida; redarja Josip Vaida in John Matjašič; zastavonoše John Tekave, Anton Japel.

Sobratiski pozdrav,

Josip Oblak.

Iz urada dr. sv. Družine št. 5. K. S. K. J.

se naznanja vsem članom in članicam, da je naše društvo sklenilo dne 4. dec. 1921, da priredi veselico v prid bolniške blagajne na Silvestrov večer dne 31. dec 1921 pri rojaku Mihael Zabkar na 1219 prva cesta. Začetek ob 12. uri o-poldne.

Torej se vabi vse člane in članice La Sallskih društev in druge rojake da nas ta dan obiščete za dobro postrežbo bo preskrbel društveni odbor.

Posebno pa opozarjam društvene člane da, kdor se ne udeleži te veselice, plača en dolar v prid društvene blagajne. Torej na svidenje na Silvestrov večer!

Frank Strehar, tajnik.

Društvo Marije Device št. 33

Pittsburgh, Pa.

S tem naznanjam članom našega društva, da so bili na glavni seji 4. dec. izvoljeni sledeči uradniki za prihodnje leto:

Predsednik Josip Ivanušič; podpreds. Stefan Frankovič; tajnik Math Pavlakovich; zapisnikar George Starešinič; blagajnik Peter Balkovec; zastopnik John Filipčič; bolniški obiskovalec Jos. Adlešič; nadzorniki I Ivan Tičarič, II Josip Balkovec, III. Niek Zunich porotniki Pavel Žugečič, Mihael Vidina, Peter Ivanušič; maršala Math Tomec in Mihael Vidina; zastavonoše Math Rogina ml. in Niek Krotec; vratar George Cvibovšek st.

Nadalje se zahvalim vsem cenj. društvenikom za složno delovanje v tekočem letu, in želim, da bi tudi prihodnje leto tako v slogi delovali v korist društva. K sklepu želim vsele božične praznike, srečno novo leto in mnogo uspeha vsemu članstvu K.S.K.J.

Sobratiski pozdrav

Math Pavlakovič, tajnik.

Dr. sv. Alojzija št. 47 Chicago, Ill.

Naše društvo je imelo svojo redno, oziroma glavno letno sejo dne 11. decembra in volitev odbornikov za prihodnje leto; izvoljeni so bili sledeči uradniki:

Predsednik John Kocivar, podpredsednik Frank Kozjek, I. tajnik Peter Kure, zapisnikar

Josip Stefanec, blagajnik Math Kremesec, zastopnik Martin Kremesec, nadzorniki: Rajmond Maroš, John Simoc in Martin Petric; vratar Anton Smid.

S pozdravom

Peter Kure, tajnik.

Iz urada dr. Mar. Sed. Zalosti št. 50 N. S. Pittsburgh, Pa.

Na glavni seji meseca decembra so bili izvoljeni sledeči uradniki našega društva za leto 1922:

Predsednik John Mravinz, podpreds. John Stajduhar; tajnik Frank Golobič; blagajnik Josip Dolmovič; zapisnikar Math Ivanich; zastopnik Josip Snelar; bolniški nadzornik John Golobič 5730 Butler St. Pgh, Pa.; društveni nadzorniki: John Gašperič, Frank Prsetič in Math Kunič; maršal Frank Berkopec; zastavonoša (amer. zastave) John Slapar. (društ. zastave) George Flajnik II.

Ob enem je društvo sklenilo, da se določi PROSTO PRISTOPNINO V DRUŠTVO za dobo prvih treh mesecev leta 1922 to je: januar, februar in marec, toda le za mlade člane (ice) v starosti od 16. do 21. leta!

Zdaj pa le korajžo cenjeni mi člani in članice! Ako pripeljete vsak po enega novega kandidata (injo), bi nas bilo lahko do tedaj še enkrat toliko ali 558 (petsto osemindeset!) Potrudite se torej malo pa bo šlo; kaj ne, to bi bil lep napredek za društvo in Jednoto!

Tem potom opominjam nekatere člane, da bi bolj redno plačevali svoje društvene prispevke, ker le na ta način more tajnik, kakor tudi blagajnik lahko račun v redu držati.

Člane na potnih listih pa prosim, da si preskrbijo potne liste za nadaljnih 6 mesecev, ker to se zahteva od vsakega društvenika (ice) ki se nahaja izven društvene seže.

In še nekaj! Kaj pa z Mladinskim oddelkom? Bratje in sestre! Ti mladi člani so korenine društva in Jednote. Ako ne bo teh, bo naše podporno drevo kmalo usahnilo, te korenine moramo vedno zalivati in paziti da bodo pogonale še močnejše debla, veje in liste. Priporočam Vam torej, da pa prihodnji seji vpišete svoje otroke v ta prekoristni oddelk. Ta naš oddelk bi se kmalo pomnožil z 155 na 310 mladih članov (ic). Ali bi ne bil to lep napredek za društvo in Jednoto? Pričajmo torej v letu 1922 največ napredka ter uspeha!

Zdaj pa želim dr. Marije Sedem žalosti in dični nam K.S.K. Jednoti, ter vsem članom (icam) mnogo sreče tako tudi onim, ki name ravajo pod naše okrilje pristopiti. Vesele božične praznike in uspešno novo leto!

Sobratiski pozdrav

Frank Golobič, tajnik.
4813 Hatfield St. Pgh, Pa.**NAZNANILO.**

Društvo sv. Jožefa št. 53 v

Waukegan, Ill je imelo svoje letno zborovanje v nedeljo 11. dec. in volitev novega odbora za leto 1922. V odbor so bili izvoljeni sledeči: Predsednik Frank Jerina; podpredsednik Frank Furlan; tajnik John Umek; zapisnikar Frank Barle; blagajnik Karol Drobnič; zastopnik Frank Opeka; Avgust Čepon, Frank Novak in John Herauer zastavonoše; Frank Gortiša maršal; John Gram-povčnik reditelj; John Bogotaj vratar; Jožef Drašler bolniški odb. za 10 cest in okolico; Frank Petkovšek; odb. za Market St. in okolico; društ. zdrav. Dr. L. B. Jolley; za kan. k zdravniku vodiči John Opeka. Društvene seje se vrše, vsako drugo nedeljo v mesecu ob pol dveh popoldne v Frank Opekovi dvorani.

Vse zadeve tikajoče se društva sv. Jožefa št. 53. naj se po 1. jan. pošljajo na naslov novo izvoljenega tajnika Mr. John Umek, 1426 McAlister Ave. Waukegan, Ill.

Vsem onim, ki pošljajo asessment po otrokih naznanjam, da prihodujo seje se ne bo pričel asessment pobirati kakor navadno (ob 3. uri) ampak šele ob 3. uri popoldne. To

naj si vsi vzamejo naznanje, da otroci ne bodo predolgo čakali. Vsak član in članica plača 10c več prihodnji mesec za takozvani konvenčni asessment.

Konečno želim obilo uspeha novozvoljenemu odboru, ter voščim vesele božične praznike vsemu članstvu.

Pozdrav

Math Ivanetič,
bivši tajnik.**NAZNANILO IN VOŠČILO.**

Vsem tistim članom društva sv. Lovrenca št. 63 K.S.K. Jednote, ki se niso udeležili letne seje, se na tem mestu naznanja, da je izvoljen sledeči odbor za leto 1922:

Predsednik Anton Globokar. Podpreds. Andrej Slak. Tajnik Anton Kordan. II. tajnik Joseph Trček. Pom. tajnik Anton Gliha. Zapisnikar Anton Blatnik. Blagajnik Ignac Godec. Zastopnik Jakob Jančar. Nadzorniki: Jakob Resnik, Fr. Perko in Alois Globokar. Odboru in vsem članom in članicam dr. sv. Lovrenca, kakor tudi vsem članom (icam) K.S.K.J. voščim vesele božične praznike in ob enem srečno novo leto.

Z bratskim pozdrvom

Anton Kordan, tajnik.

Iz urada dr. sv. Janeza Evang. št. 65 K. S. K. J., Milwaukee, Wis.

Društvo sv. Janeza Evang. št. 65 K. S. K. Jednote, je imelo svojo glavno ali letno sejo dne 3. decembra v Harmonie dvorani Članstvo se je v obilnem številu udeležilo. Seja se je v najlepšem redu vršila, tako, da je resnično vladala bratska sloga med nami. Najbolj je članstvo odobravalo poročilo brata blagajnika Joe Windishman-a ki se glasi: od 1. jan do konca nov. t. l. se je naša društvena blagajna zvišala okoli štiri sto dolarjev (\$400.00).

Sklenjeno je bilo, da bude društvo zborovalo v letu 1922 v dvorani rojaka John Ermenc na 479 National Ave.

Kot novo izvoljeni tajnik apeliram na vse člane gori omenjenega društva, da se zanesljivo vsaki vdeleži prihodnje redne seje, ki se bude vršila 1. jan. 1922 v John Ermencovi dvorani na 479 National Ave. točno ob 2. uri popoldne. Na programu je več važnih točk za rešitev, in obenem se bude poročalo o poslovanju vseh uradnikov iz leta 1921.

Društvo sv. Janeza Evang. ima več članov na potnih listih; kakor tudi člani stanujejo izven mesta Milwaukee. Vsem omenjenim sobratom naj bude naznanjeno, da blagovolite pošiljati pisma in asessment za gori omenjeno društvo na tajnika Joe Windishman 452 Scott St. Milwaukee, Wis.

Za leto 1922 je bil sledeči odbor izvoljen: Frank Stiglic, predsednik; Frank Gregorič podpredsednik; Joe Windishman tajnik; Frank Frančič, blagajnik; George Ritoria zastopnik; nadzorniki: Louis Lončarič, John Zierler, Jos. Povše. Bolniški nadzornik Frank Stiglic. Porotni odbor: Gabriel Kovačič, Louis Velkovich in Jos. Marn. Zastavonoša John Mojstrovčič; banderonoša Feliks Vesel; maršal Frank Brule.

Cenjeni sobratje in sestre gorijenjenega društva! Želja moja je, da bi se vsi podali na delo na društvenem polju; gotovo si bude kateri izmed članov predstavljal: "Da le plačam vsaki mesec naloženi asessment, pa je dobro!"—Bratje, in sestre, to nezadostuje. Treba nam je pridobiti več novih članov in članic v društvo in Jednoto; nismo držati roke križem. Bratska ljubezen nas vse veže, da smo vedno na delu za pridobivanje novih članov in članic v društvo in Jednoto; več nas je, bolj napreduje naša podlaga, oziroma blagajna. Društvo sv. Janeza Evang. ima lepo število otrok v Mladinskem oddelku. Kakor mi je znano, je še dosti starišev, oziroma članov in članic našega društva, ki še niso vpisali svojih sinov in hčera v našo sredino, oziroma v društvo. Apeliram na Vas, cenjeni člani in članice, vpišite še danes vaše ljubljene otroke, v društvo sv. Janeza Evang. št. 65 K. S. K. Jednote, korist boste imeli sami.

Želim vsem članom in članicam K. S. K. Jednote zdrave in vesele božične praznike ter srečno novo leto.

S bratskim pozdravom

Joe Windishman.

Društvo Marije Vnebovzete št. 77 Forest City, Pa.

je imelo glavno letno sejo 11. dec. 1921 ter volitev dr. uradni-

kov za leto 1922.

Izvoljeni so bili sledeči:

Anton Zigon, predsednik; Frank Matos, podpredsednik; John Osolin, I. tajnik; John Jakelj, II. tajnik; Lovrenc, Kotar blagajnik; Anton Bokal, zast.; Matija Komin, Frank Konehar Joseph Polončič, pregledovalci knjig; Ciril Grum, zastavonoša; Joseph Kotar I. maršal; Ignatiz Novak, John Kotar, redarja. Poslanci za Forest City: Frank Novak in Frank Ceglar. Za Brownsdale, Pa., John Okoren II. Za Vandling, Pa., Jos. Peterlin. Društveni zdravniki: Dr. C. B. Knapp, Dr. E. B. Costello.

Mesečne seje se vršijo vsako drugo nedeljo dopoldan po prvi sv. maši v Mestni dvorani.

Vsi člani so prošeni, da se redno vdeležujejo društv. seji vsaki mesec in tam plačajo svoje asesmente, ne pa kadar bi se kateremu izljubilo; jaz bodem zaključil mesečni račun vsaki mesec v soboto pred tretjo nedeljo in kateri ne bude plačal svojega asesmenta do takrat, bude suspendan in to brez izjeme.

Vsi člani pa, ki so izven Forest City na potnih listih, morajo plačati vse svoje asesmente naprej predno se jim izda potni list v slučaju, da bi kateri tega ne storil, bude suspendiran kakor hitro mu poteče stari potni list.

Upam, da bude cenjeno članstvo dr. Marije Vnebovzete št. 77 to vpoštevati in s tem prihranilo dosti sitnosti sebi in društvenim uradnikom.

H koncu pozdravljam vse člane in članice K. S. K. J. širom Amerike in jim želim vesele božične praznike in srečno Novo leto 1922.

John Osolin, tajnik.

Box 492.

Dr. Sv. Srca Marije št. 86 Rock Springs, Wyo.

Tukaj navajam imena novozvoljenih uradnic našega društva za prihodnje leto, kot naznanilo onim članicam, ki živijo izven mesta.

Glavna letna seja se je vršila dne 11. t.m. prav v lepem redu; in v priznanje dosedanjim uradnicam društva št. 86 je bil tudi za prihodnje leto izvoljen ves stari odbor.

Kot zopetna tajnica društva jaz trdno upam, da bodo tudi za naprej vse članice tako složno delovale kakor v preteklem letu v prosep in procvit društva, bodisi že v odraslem, ali Mladinskem oddelku.

Naše društvo je imelo v tem letu en smrtni slučaj in sicer je umrl br. Josip Lebar iz Mladinskega oddelka. Njegova mati Marija Lebar, udova je prešla znesak štiristo petdeset dol. Kako lepa podpora! Seveda ni to nobeno nadomestilo za sina, je pač lepa pomoč, ker je sestra Lebar vdova že celih 5 let. Jaz upam, da bomo v prihodnjem letu toliko bolj srečne, da ne bo nobenega smrtnega slučaja.

Naj še omenim, da naše društvo, dasiravno že 15 let staro, in mesecev, še ni imelo nobenega smrtnega slučaja izmed odraslih; pač pa 3 v Mladinskem oddelku. Smelo rečem, da ni nobenega drugega društva pri naši dični Jednoti, ki bi si zamoglo z enakim rekordom ponašati; morda ga tudi ni pri nobeni drugi slovenski organizaciji. Dr. št. 86 šteje danes 58 članic in 57 članov Mladinsk. oddelka. Tem potom torej uljudno priporočam in vabim vse tu živeče Slovenke, ki še ne spadate k nobenemu društvu, da pristopite k nam; in članice društva, ki nimate še svojih otrok nikjer zavarovanih prosim, da jih vpišete v naše društvo, kjer ste sigurne, da boste prejele podporo v slučaju nesreče. (Nadaljevanje na 5. strani.)



Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898.

GLAVNI URAD: JOLIET, ILL.

Telefon 1048.

od ustanovitve do 1. decembra 1921 skupna izplačana podpora \$2,005.368.00

GLAVNI URADNIKI:

Glavni predsednik: Joseph Sitar, 607 N. Hickory St., Joliet, Ill.
I. podpredsednik Matt Jerman, 332 Michigan Ave., Pueblo, Colo.
II. podpredsednik John Mravintz, 1622 East Ohio St., N. S. Pittsburg, Pa.
Glavni tajnik: Josip Zalar, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Zapisnikar: John Lekan, 406 Marble St., Joliet, Ill.
Glavni blagajnik: John Grahek, 1012 N. Broadway, Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Francis J. Azbe, 620-10th St., Waukegan, Ill.
Vrhovni Zdravnik: Dr. Jos. V. Grahek, 843 E. Ohio St. N. S. Pittsburg, Pa.

NADZORNI ODBOR:

Frank Opeka, star 26 Tenth St., North Chicago, Ill.
Martin Shukle, 811 Ave. "A", Eveleth, Minn.
John Zulich, 6313 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
John Germ, 817 East "C" St., Pueblo, Colo.
Anton Nemanich st. 1000 N. Chicago St., Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

Martin Tezak, 1201 N. Hickory St., Joliet, Ill.
Frank Trempush, 42-48th St., Pittsburg, Pa.
John Wukshinich, 5031 W. 23. Place Cicero, Ill.

PRAVNI ODBOR:

Joseph Russ, 6517 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.
R. F. Kompare, 9206 Commercial Ave. So. Chicago, Ill.
John Dečman, Box 529, Forest City, Pa.

UREDNIK "GLASILA K. S. K. JEDNOTE":

Ivan Zupan, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill. Telefon Chicago 1048.
JEDNOTIN ODVETNIK:

Ralph Kompare, 9206 Commercial Ave. So. Chicago, Ill.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikačje se Jednote naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill., dopise društvene vesti, razna naznanila, oglase in naročila pa na "GLASILO" K. S. K. JEDNOTE, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NAZNANILO.

Odbornice za leto 1922 so: Predsed. Mrs Tereziya Potocnik; Mrs Mary Tauchar podpreds., Mrs Johana Ferlic tajnica, Mrs Mary Jamnik zapisnikarica in II. taj., Mrs Frances Mrak zastopnica, Mrs Ivana Fortuna blagajnič; nadzornice: Apol. Mrak, Albina Miklavcic in Tereziya Fortuna.

Zdaj pa voščim vsem članom in članicam veselo in srečno novo leto!

Johana Ferlic, tajnica.

Iz urada dr. Friderik Baraga št. 93 K.S.K.J. Chisholm, Minn.

Pri glavnih društveni seji dne 11. dec. so bili izvoljeni sledeči uradniki:

Predsednik: John Kotehevar.
Podpredsednik: Frank Setina.
Tajnik: John Sterle.

Blagajnik in zastopnik John Znidarsch. Zapisnikar in bolniški načelnik John Komidar. Nadzorni odbor: Fred Raušel, Frank Sterle, Ludvig Andošek.

Cenjeni sobratje! Ker se je na seji sklenilo, da kdor ne plača asesmenta do 20. v mesecu bo plačal kazen 25c in društveno blagajno. Toraj naj se nobeden ne jezi potem na tajnika. Dober član ne bo nikdar pozabil kake dolžnosti ima do društva, in tudi ve, kdaj je treba asesment plačati; ako pa kak član ne more plačati, naj se oglasi pri tajniku in naj pove vzrok, pa bo dobro. Tako pa mine mesec; asesment je treba poslati na Jednoto in treba zaključiti knjige ob mesecu, pa je še vse polno članov, kateri se niso plačali. Ako potem še kak član še drugi mesec ne plača ob pravem času, se mora zanj, ako se ga poče suspendirati spet založiti iz društvene blagajne. Potem se pa takemu članu po navadi zdi preveč plačati, ker je že preveč dolžan, pa pusti društvo. Kdo ima potem škodo? Društvo ali članstvo samo, ker mora kriči zgrubo. Prosim Vas še enkrat bodite točni pri plačevanju društvenega asesmenta pa bo dobro; tudi se potem ne bo treba nobenemu jeziti in bati se, da bo moral kazni plačati, ker jaz vem da nobeden rad ne plača kazni; ravno tako tudi iste nobeden rad ne kolekta.

Članom izven Chisholma pa naznanjam da se je sklenilo na glavnih letnih seji, da v slučaju kake smrti bo vsak član plačal \$1.00 (en dolar) v društveno blagajno. Člani živeči v Chisholmu pa plačajo \$2.00 kazni ako se ne udeležijo pogreba. Toliko v naznanje, da se ne boede kateri pritoževal da ni vedel.

Končno želim vsem članstvu društva Friderik Baraga št. 93 kakor tudi vsemu članstvu K. S. K. J. radostne božične praznike in srečno zdravo in zadovoljno novo leto. Ko bomo pa začeli novo leto, pojdimos tudi znova na delo da pridobimo vsak po enega novega člana, da se bodo povečale naše vrste.

Z bratskim pozdravom
John Sterle, tajnik.

Naznanja se, da je imelo društvo sv. Družine št. 136 v Willardu, Wis., dne 4. dec. svoje leto sejo, na kateri se je volil odbor za leto 1922. Izvoljeni so bili sledeči:

Prdesednik John Rovtar "Happy". Podpredsednik Frank Lesar. Tajnik Ludvig Perušek. Zapisnikar John Jordan. Zastopnik John Bajuk. Gospodarski odbor: Josip Ule, John Sneede, Frank Klančar. Zastavonoša John Petkovešek. Ravnatelj Gregor Seliskar.

V slučaju bolezni naj se bolnik javi, Gormans in okolica društvenemu tajniku, Willard in okolica pa zapisnikarju. Ponovno in sedaj zadnjikrat se opomina one člane, kateri društvu na asesment dolgujejo, naj svoj dolg poravnajo. drugače bodejo enostavno suspendirani.

Kakor sem že večkrat, tako tudi sedaj apeliram na članstvo: pridobivajte nove člane v naše društvo. Rojak, čitatelj "Glasila K. S. K. Jednote" kot rojak in društveni tajnik, vabim Te pridi tudi Ti v našo sredo; iz veseljem bodeš sprejet. Pristopi v naše društvo, ker pristopnina je nizka, mesečni asesment primerhi. Zavaruj se lahko za \$250-\$500. ali \$1000.00. Bolniška podpora je \$1.00 dnevno.

Seja se vrši vsako prvo nedeljo v mesecu po prvi sv. maši v župnišču.

Mladenci in mladenka! Tudi Vaju želimo imeti v našem društvu. Pridružita se nam!

V imenu društva pa se še posebej obračam do tebe oče,—mati, zavarujte svoje otroke pri naši Jednoti, ker proti malemu asesmentu 15c mesečno zavarujete svoje otroke za lepo vsoto posmrtnine.

Vsak rojak (inja), praktičen katoličan(ka) nam dobro došla! Članom (icam) K. S. K. Jednote, posebno članom (icam) društva sv. Družine št. 136 veselo božične praznike kakor srečno novo leto.

Želi
Ludvik Perušek, tajnik.

Iz urada društva sv. C. in M. št. 144 v Sheboygan, Wis.

Naše društvo sv. Cirila in Metodja je imelo glavno sejo dne 4. dec. Naj omenim nekatere točke, ki so jih člani sklenili na tej seji, da se vedo člani po njih ravnati tudi tisti, kojih ni bilo na seji.

Stavljen je bil predlog in sprejet, da se zadevo glede obiskovanja bolnikov razdeli na dva dela in sicer tako, da bodo obiskovalci na North Side obiskovali bolnike samo na North Side in obiskovalci na South Side samo na South Side in sicer trije člani na mesec, ki obišče bolnika po dvakrat na teden, (meja med North in South deli reka. (River.)

Nadalje je bilo sklenjeno da se plačuje od prvega januarja 1922. naprej, bolniška podpora za vsaki dan \$1.00 oziroma \$2.00; kakor je kateri zavarovan in sicer za prvih šest mesecev bolezni, za nadaljnjih šest mesecev po polovici. Asesment za bolniško podporo ostane po starem 60c za \$1.00, in \$1.25 za \$2.00; v slučaju da bi bolniška blagajna nazadovala, plača vsak član meseca junija \$1.00 v dr. blagajno. Društveniki so tu-

di sklenili, da kupi društvo dve loti na novem slovenskem pokopališču v Zelenu dolini za pokopavanje svojih umrlih članov(ie).

Društveniki so dalje soglasno glasovali, da se pošlje resolucijo na glavni odbor, kateri ima letno zborovanje meseca januarja 1922, da naj se ovrže sklep zadnje konvencije glede plačevanja delegatov.

Društveniki so soglasno potrdili ves stari odbor, izvzemši par izpraznenih mest katere se je nadomestilo z novimi. Odbor za leto 1922 je torej sledeči:

Predsednik Jakob Prestor. Podpredsednik Matevž June. Tajnik Joseph Savrsnik. Blagajnik Peter Droll. Zastopnik John Grandlich st. Gospodarski odbor: za 3 leta Frank Repenshek, za 2 leti Valentin Kalan, za 1 leto John Prhne. Poslanec John Grandlich st. Vratar Joseph Repenshek. Redar Jos. Gergich. Zastavonoša (ameriške zastave) Anton Komar. (društvene zastave) Anton Melavo. Spremljevalca ameriške zastave: John Grandlich ml., Anton Stiglitz. Spremljevalca društvene zastave: Joseph Tevsh, Viktor Turk. Maršal Blaž Hlade.

S sobratskim pozdravom želim vsem članom (icam) K. S. K. J. veselo božične praznike ter srečno in zdravo novo leto.

John Udovich, tajnik.
1019 Indiana Ave.
Sheboygan, Wis.

Društvo sv. Jeronima št. 163 Canonsburg, Pa.

Opozarjam vse člane in članice našega društva, oziroma tiste, ki se niso vdeležili zadnje seje, kakor tudi vse one, ki živijo izven društvenega sedeža, da po sklepu zadnje konvencije bomo morali po novem letu plačevati deset centov več asesmenta na mesec. Ta asesment se bo porabil za delegate, oziroma za stroške prihodnje konvencije.

Dasiravno se s tem asesmentom po večini naše društvo ne strinja, vendar se moramo podvreči sklepu zadnje konvencije.

Društvo sv. Jeronima je na zadnji konvenciji izvolilo sledeči odbor:

Predsednik John Jakše, tajnik in zastopnik John Pelhan, blagajnik Fr. Kirn, zapisn. Ant. Tomšič, nadzorni odbor: Frank Vende, John Recej, Frank Česnik, bolniški odbor: Anton Krašna, John Gorjup, Frank Kralj; zastavonoše Anton Beve ml., Frank Vende; maršal Frank Krule.

Vsem skupaj želim veselo božične praznike in veselo ter uspešno novo leto 1922.

John Pelhan, tajnik.

Dostavek:
Ker se ravno bližamo zaključku poslovnega leta, se mi zdijo primerno napisati kratko, a vendar pomenljivo zgodovino društva sv. Jeronima št. 153.

Dne 19. aprila 1914 smo zasedli to podporno mladiko pri čislani družini Beve; in danes pa to ni več mladika, ampak že trdno drevo, kojega tudi najhujši vihar ne omaja. Nismo sicer toliko napredovali v članstvu, kot bi se pričakovalo; kajti za to so vedno skrbeli naši nasprotniki; pa vkljub vsemu temu nas je 114 članov(ie) v obeh oddelkih. Imamo pa tudi lep kupček v naši društveni blagajni ki znaša \$1813 (Tisoč osemsto trinajst dol.). Te številke so jasen dokaz, da ni res, da bi kdaj naše društvo hiralo na jetiki, kot se je svoječasno besedičilo.

Bolniške podpore se je izplačalo od ustanovitve do danes \$1617.00 (En tisoč šeststo sedemnajst dol) Umrli so sledeči naši sobratje in sosesre: John Sedmak, Frank Recej, Resie Srdel, Matija Kokel in Mary Kokel; ti pokojniki nam bodo ostali v blagem spominu.

Ni pa to še vse, kar sem zgoraj napisal. Ne da se tajiti da je naše društvo tudi veliko storilo za dušni blagor. Naše katoliško "Glasilo" ima v naši naselbini 64 naročnikov in najmanj 120 citateljev. In drugič pa skoraj ni bilo leta, da bi ne bil kak slovenski duhovnik semkaj povabljen da smo opravili velikonočno dolžnost; pri tej priliki je pa še marsikdo drugi pristopil k obhajilni mizi, ki morebiti drugače tega ne bi bil več let storil. To so jasni in nepobitni dokazi, da je baš naše društvo že veliko storilo za dušni in telesni blagor rojakov v tej naselbini. Tajnik.

Društvo Marije Magdalene št. 162 Cleveland, O.

Uljudno naznanjam vsem c. sosestram našega društva, ki niso bile na zadnji seji, da se je na tej seji sklenilo in določilo z januarjem prihodnjega leta povišati bolniško podporo na šest dolarjev na teden. Cenjene sosesre! Zopet se Vam

nudi lepa prilika zapridobivanjaje novih članic za naše društvo, ki daje tako lepo bolniško podporo.

Na tej seji, dne 5. dec se je kakor vsako leto vršila volitev odbornice s sledečim izidom. Odbornice za leto 1922 so:

Predsednica Helena Mally; podpredsed. Theresa Kostajšek; tajnica Josephine Menart 1277 Norwood Road; zapisnikarica Jennie Mell; blagajničarka in zastopnica Katari Pernat, Mariy Skulj, Cecilia Znidarsch; vratarica Terezija Menart.

Ob enem prosim, da bi vsaka sestra prinesla malo večjo svoto denarja na prihodnjo sejo dne 2. jan. 1922, to je prvi ponedeljek ker na tej redni mesečni seji se bo pričelo pobirati posebno konvečno doklado 10c za članico, koja svota gre v konvečni sklad; mislim, da je to že vsaki članici znano, kakor je bilo v zadnji številki "Glasila" po gl. tajniku na prvi strani naznanjeno. To na tem mestu omenjam, da ne bo glede tega posebnega asesmenta kakega nesporazuma na prihodnji seji.

Članice ste uljudno prošene, da se prihodnje seje dne 2. januarja, v obilnem številu vdeležite, na kateri seji bo pričel celoletni račun našega društva. Med sejo na tej seji in tretjo nedeljo se bo jemalo naslove vseh članic. Važno! Katera sestra bo poslala po kakih drugi, ali po kakem otroku prihodnji asesment, naj zapiše svoj natančen naslov na mal listek papirja in naj ga ona sama meni izroči, ker bi rada imela adresar naših članic v pravem redu. Več se jih je zadnji čas preselilo, in to moram tudi jaz vedeti, da premembo pošljem upravništvu "Glasila". Torej prosim Vas, vpoštevajte to!

K sklepu pozdravljam vse članice našega društva, tako tudi vse članstvo K.S.K.J. želeča jim veselo božični praznike ter srečno novo leto!
Josephine Menart, tajnica.

BOŽIČNE IN NOVOLETNE ČESTITKE.

Jaz, podpisani Matt Brozenič, tajnik Društva sv. Mihaela št.163 v Pittsburg, Pa. s tem voščim veselo božične praznike in srečno novo leto vsem članom in članicam dr. sv. Mihaela št. 163 K.S.K.J.; tako izražam tudi čestitke cenj. glavnemu odboru K.S.K.J. in vsem članstvu naše dične podporne organizacije. Dal Bog mnogo uspeha in svojega blagoslova, da bi bližajoče se praznike v miru, zadovoljni in veseli obhajali, novo leto pa uspešno pričeli in tudi zaključili.

Vesel Božič in srečno novo leto želim tudi našemu uredniku "Glasila" sobr. Ivan Zupan-u, in se mu na tem mestu lepo zahvaljujem ker je tekoma leta tako v redu izvrševal dopise našega društva. Živelo naša K.S.K. jednota in živelo naše "Glasilo!"

S sobratskim pozdravom,
Matt Brozenič, tajnik.

Ottawa, Ill.

Jaz, Ursula Kozarič, članica dr. Marije Pomagaj št. 78, K. S. K. J. Chicago, Ill., s tem na kratko omenjam, da se tu v Ottawi zelo slabo dela; nihče ne zna, kdaj se kdaj se razmere na boljše obrnejo! Moj glavni namen je pa, da se tem potom lepo zahvaljujem cenj. društvu Mar. Pomagaj št. 78 in vsem njenim sestram, za podporo, kjer so mi že vdrugeje pomagale v moji bolezni. Naj jim Bog to dobro delo obilno poplača.

Voščim temu društvu, kakor tudi v semu članstvu K.S.K.J. veselo božične praznike in srečno novo leto. Dal Bog naši Jednoti še dosti dobrih in zvestih članov (ie).
S pozdravom
Ursula Kozarič
825 W. Washgt. St.

San-Francisco, Calif.

Ker se malokdaj čita kaj v listu iz našega mesta, sem se namenila jaz napisati par vrstic. Za danes naj zastopuje žaloigra, ki se je odigrala na 2228 Market St. tu v San Francisco. V omenjeni hiši, ki se stoji iz ene same sobe je živela revna družina. Družinski oče, trije mali sinovi in gluhome soproga. Pohištva niso imeli nobenega, niti postelje, spali so na tleh, živeža nič, denarja tudi ne. Otroci so bili gladni to je očeta bolelo, ki je bil že sedem mesecev brez dela. — Vzel je dleto, odšel in vdrl v trgovino; policaj ga je takoj opazil in šel za njim. Na poziv, da naj ven pride, se mož ni hotel pokoriti; policaj je ustrelil, misleč, da ga zasrtiši; pa žal, ta strel je bil smrtonosen.

Policaju je bilo poz seje jako žal, ali ni hotel pomagati, ker je bilo že prepozno; vseeno so policaji zbrali med saboj \$100.00 za prvo pomoč nesrečni družini. Ljudje ji pošiljajo pomoč od vseh delov mesta, v denarju in blagu.

Kdo drugi je te smrti kriv, kot kapitalisti, ki ne dajo ljudem zaslužka, da bi se mogli pošteno preživeti. To naj zastopuje za danes, pa še drugič kaj.

Poročevalka.

Chicago, Ill.

Nikdar popred niso čikaški Slovenci šli od kake predstave tako zadovoljni, kakor od prve predstave, ki jo je priredilo naše novo pevsko društvo "Adrija" pod vodstvom Mr. Račić-a. Vsakdo je obljubil, da bode prihodnjič zopet prišel.

Sedaj se pa zopet nudi rojakom par veselih uric. Mr. Račić bode namreč priredil z svojimi učenci predstavo na Sv. Štefana dan, 26. decembra 1921, ob treh popoldne in ob osmih zvečer, in sicer v Cerkevni dvorani, 22nd Pl. & Lincoln St. Celega programa nismem izdati, toda povem Vam tiho na uho; prikazal se bode tudi "Pijanček pred Sy. Vratii."

Torej, kdor se hoče razvedriti, naj ne pozabi priti na Sv. Štefana dan v Cerkevno dvorano.

Cleveland, O.

Nedavno smo čitali v "Glasilu" priobčeno igro "Stari in Mladi". Ker je pa videti v dejanju več kakor pa čitati, se je tukajšnje katoliško društvo "Orel" odločilo da priredi to zgoraj imenovano igro, in članice društva Sv. Vida kakor tudi vse druge uljudno vobi na posest te igre, katera obeta biti zelo zanimiva. Ta igra bo prvič vClevelandu vprizorjena.

Igra bode vprizorjena v Knavsovi dvorani v nedeljo, dne 1. januarja (Na novega leta dan) zvečer ob pol osmi uri. Naj te dobre in poštene zabave nikdo ne zamudi.

Član dr. sv. Vida in Orla.

PROSNJA VSEM DRUŠTVOM.

Te dni smo razposlali na vsa slovenska društva v Ameriki dve krožnici, ki pojasnjujeta obupen položaj povojne mladine v stari domovini in pa plemenito rešilno akcijo, ki jo je započelo "Društvo za mladinske domove v Ljubljani", da reši ob 12. uri, kar se še da rešiti. Ker nismo imeli naslovov z zadnjimi popravki, kako društvo morda ni prejelo naših krožnic in nabiralnih pol; naj nam to blagohotno oprosti in se vseeno velikodušno odzove naši prošnji in odglasuje po svojih močeh kar najobilnejši BOŽIČNI DAR bedni deci v stari domovini!

Društva, usmilito se uboge, moralno in materialno osirotele slovensko dece! To je kri Vaše krvi. V trpljenju in nesreči se izkaže prava ljubav!

Predsedniki in odborniki, organizirajte v naselbini večjo pomožno in nabiralno akcijo! Sorojaki, odrgajte si za sveti Božič malo svoto, da jo poklonite trpeči mladini. Božični dar ba Vam samim vrnjen s stokratnim blagoslovom!

Za "Društvo za mladinske domove: "Dr. Srečko Zamjen, tajnik — 450 Pine Str. Bridgeport, Conn.

Ali že imate Trinerjev stenski koledar 1922?

Trinerjevi stenski koledarji so vedno na svojem mestu. Vsako leto to krasno umetniško delo prekaša svoje prednike. Nač novi stenski koledar za l. 1922 je bil narojen po inspiraciji znanene Walt Whitmanove pesmi: "Pioneers, o Pioneers!" Veličastna srednja slika "Napredka" je odnana z okvirjem devetih manjših slik, predstavljajoče fantazijo 30) Kopernik, pionir moderne astronomije (zvezdoslovstva); 1632 Komenij, ustanovnik sistema ljudskih šol; 1799 Volta, polju itd.) kakor tudi krivostni Roentgenovi (X) žarki; dalje Mme. Curie (radij). Ali imate že ta krasen stenski koledar? Pošljite nam 10c za pokritje poštnih stroškov. Navedite naslov: Joseph Triner Company, 1333 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.). Pogledjte tudi domače, če imate kaj. Trinerjevega grenkega vina v zalogi, ker to vino je izborno krepilno za želodec in najbolj primerno darilo za bližajoče se božične praznike. Ako imate svoj želodec v redu, boste lahko božič in novo leto povsem zadovoljni obhajali. (Advert.)

ZENA TRPELA 10 DOLGIH LET

Sophia Stein, 423 Atlantic ave. McKeesport, Pa., je danes srečna žena. Navedena pravi: "10 dolgih let so me mučile želodčne bolezni in revmatizem; skušala sem vse vrste zdravil, pa nič mi ni pomagalo. Nekega dne za tem sem pa poskusila Bolgarski krvni čaj, in čudo v enem tednu se mi je bilo boljše. Danes pa nikakor ne morem preстати brez Bolgarskega krvnega čaja, ki je vedno pripravljen za rabo; ta čaj ne vzdržuje čilost, preganja prehlad, drži želodec v redu in črevesje. Jaz pa vedno zahtevam pristni Bolgarski krvni čaj z H. H. Von Schlick imenom na škatljici, ker vem, da je baš ta čaj najboljši."

To je samo eno priznalno pismo izmed tisočev, katera hvalijo Bolgarski krvni čaj. Vprašajte vedno lekarnarja naj vam da pristni Bolgarski krvni čaj sestavljen po H. H. Von Schlick-u. Bolnim ki so na farmi in po pošti priporočeno eno veliko družinsko škatljo za \$1.25, ali 3 za \$3.15 ali 6 za \$5.25. Naslov: H. H. Von Schlick, President Marvel Products Company, 436 Marvel Building, Pittburgh, Pa.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družini.

Kašelj in prehlad.

V tem letnem času vlada kašelj in prehlad pri odrastlih in pri otrocih. Če se zanemari, se razvije iz njega komplikacije, ki se lahko nevarna. Iznignite se zlim posledicam prehlada z vzetjem Severova Cold and Grip Tablets (Severovih Tabletov zoper prehlad in grip). Cena 30 centov.—Hitro odponoč proti kašlju dobite, če vzamete

Severa's Cough Balsam

(Severjev Balzam zoper kašelj). Pomirjuje razdraženost, omehča izločevanje, ustavi kašelj, povzroča laglje dihanje in pomaga pridoi povrniti normalne stanje. Večje steklenice 50 centov, manje 25c. Pri lekarnah.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Smrtna kosa. Dne 15. novembra t. l. je umrla v škofjeloškem uršulinskem samostanu č. m. Jakobina Keršič, rojena l. 1882 v Podbrezju. Pokojnica je bila učiteljica na tamkajšnjem zasebnem ženskem učiteljskem. Izvrstna učiteljica in vzgojiteljica je neumorno delovala med mladino, temeljito poučevala, poštvalno vzgajala. Z materinsko ljubeznijo in z odločno krepko voljo je vodila bodoče učiteljice do vzvišenih vzorov; do resnega dela za Boga in domovino. N. v. m. p.

Smrtna kosa. V Bukovčevici nad Skofjo Loko je umrla učiteljica soproga gospa Amalija Schein za srčno vodenico. N. v. m. p.

Smrtna kosa. Na Praprotnem pri Bukovci nad Skofjo Loko je umrl Grgo Dolenc, mlinar in posestnik, 50 let star. N. v. m. p.

St. Vid pri Lukovici. Dne 15. nov. je po kratki bolezni umrla gospa Klara Tavčar, soproga davkarja. Pokojnica je bila verna in skrbna gospodinja. N. v. m. p.

V Ptaju je v bolnici po daljši bolezni dne 21. nov. ob 7. uri zvečer umrl g. Franc Pirkmaier, nadučitelj v Framu. N. v. m. p.

Umrl je v Mariboru najstarejši krojaški mojster Leeb v starosti 92 let.

General Kleinschrodt. Dne 23. nov. ponoči je v deželni bolnici v Ljubljani umrl v pokojeni general avstrijske vojske g. Avgust Kleinschrodt, star 65 let. Pokojnik je bil splošno znan po Ljubljani kot pošten in koncilijant mož. Rojen je bil v Vojniku pri Celju. N. v. m. p.

Umrl je dne 22. nov. po dolgi mučni bolezni g. Franc Vidali, zasebnik v Ljubljani. N. v. m. p.

Amerikanci žrtve brivcev. Leopold Urbanc iz Trzica, Ladislav Kurka iz Zagreba, Josip Gorupec iz Samobora in Jakob Hočvar iz Ljubljane so služili pri brivskem mojstru Antonu Bočkaju v Kolo dvorski ulici v Ljubljani. Ker jim je šlo za to, da bi lagodno živeli, so sklenili da bodo okradli ameriške izseljence, ki so se hodili v Bočkajevo brivnico brit Ker imajo Amerikanci navado, da med britjem slegejo sukniče, je Urbanc vizitiral žepa sukničev in ukradel iz njih denar; ukradeni denar so si delili. Prvo tatvino so izvršili meseca majnika 1921.

Tekom časa so se zbrale zelo visoke vsote ukradenega denarja. Dne 14. sept. so se tatvine odkrile. Prišel se je brit Amerikanec Josip Zakrajšek, kateremu je ukrade Urbanc iz žepa 5 bankovcev po 20 dolarjev. Ker je Zakrajšek v ogledalu videl, da stika Urbanc po žepih, je to povedal mojstru Bočkaju, ki je precej preiskal Urbanc in našel pri njem 3 bankovce, ostala 2 je pa vtaknil v luknjico pri umivalniku. Gospod Bočkaj je zaprl na to brivnico, v kateri so bili brivi in dve osebi, ki sta se brili, in je šel po detektiva. Porotnikom je stavljal 11 vprašanj. Po dnevem posvetovanju je predsednik porotnikov razglasil pravorek porotnikov, ki pa ni bil popolnoma jassen in so se morali porotniki še enkrat posvetovati. Po končanem remedurnem postopanju je razglasil predsednik senata g. nadsvetnik Rekar sodbo, s katero je bil Jakob Hočvar odobitožbe oproščen, Leopold Urbanc obsojen na 4 mesece ječe, Ladislav Kurka na 5 mesecev ječe in Josip Gorupec na 14 dni zapora.

Ljubljanska porota. Dne 22. nov. se je zagovarjal pred poroto zidarski pomočnik Andrej Gričar. Obtožen je bil žaljenja Velikanstva in pa, da je v noči od 7. na 8. januar 1921 v Trstu ubil moža svoje tam omožene sestre Alojzija Meneghettija, s katerim se je nekaj sporekel. Gričar je bil pred svetovno vojsko v Ameriki, odtam se je vrnil domov leta 1914. Bil je v svetovni vojski, v Galiciji je bil dvakrat ranjen. Bil je tudi v ruskem vojnem ujetništvu na Kurškem in v Sibiriji. Porota je Gričarja, katerega je zagovarjal g. dr. Stare, oprostil.

Nove poštne znamke. V kratkem bomo dobili nove poštne znamke namesto onih, ki imajo podobo kralja Petra. Nove znamke bodo nosile podobo kralja Aleksandra in jih bodo natisnili na Dunaju ali v Zagrebu.

Smrtna nesreča na Javorniku. Dne 23. novembra opoldne je šla dne 2. maja 1919 rojena Marija Heberle z Javornika št. 56 na državno cesto. V Marčičini družbi sta bila tudi dva Nočeva otroka v starosti 2 in 6 let. Po cesti se je pripeljal z vozom Feliks Korencan, od nasprotne strani pa dr. Schwab s Save. Ko se je Korencan hotel ogniti otrokom, je prišla Marička pred voz. Ker Korencan ni mogel trenutno ustaviti voza, je bil otrok podrt na tla in sta šla prvo in zadnje kolo čez otrokovo telo.

Mlada Marička, poškodovana na ledvenem vrtenecu, je kmalu nato umrla. Smrtno ponesrečeno deklico so pripeljali v mrtvašnico na Koroško Belo.

Smrt pri kraji jabolk. Dne 14. septembra je kradel ponoči 16. letni sodarski vajenec. Vinečne Kern v družbi štirih tovarišev jabolka na vrtu Ivane Kozel v Tacnu. Gospodinja je prihitela na vrt, da zapodi tatiče; prihitel ji je na pomoč tudi France Kozel z nabito vojaško karabinko, ki se je sprožila in kroglica je poškodovala Keru na čelo. Po 30. septembra v bolnišnici umrl. Po 335. k. z. je prisodilo deželno sodišče Francu Kozelu tri tedne strogega zapora.

Zalosten dogodek v Hotedričici. Pretekli dni je našel posestnik Ivan Vavken (po domače Popit) iz Hotedričice v svoji rojstni vasi tragično smrt. Imenovani je prišel na cesti sredi vasi v konflikt nekim vojakom, ki je takrat opravljal službo. Vojak se je pojavil orožja in prizadel Vavknu dvakratnim strelom smrtno rano. Ranjki je bil mož razburljivo značaja a vsekakor dobrega srca. Kdo je kriv nesreče, je delo preiskovalne komisije, ki naj nam poda najtanjnejših podatkov o tem dogodku! — Ranjkemu blag pomini, a njegovi družini naše sozljaje!

Lov na slovenske sirote. "Goriška straža" poroča, da Italijani ove slovenske vojne sirote, da jih izročijo v oskrbo italijanskim avdom, kjer jih vzgajajo v narodne janičarje. List poziva vsa lovska verska, kulturna in lobrodelna društva, kakor tudi osameznike, da zbirajo darove a slovenske sirote in preprečijo jih potujevanje.

Italijansko nasilje v cerkvi. teška "Voce del Popolo" poroča, a je občinski živinozdravnik v "oloski-Opatiji zbral krdele norostih fantov in z njihovo pomočjo nasilno nastopil proti hratskemu ljudstvu, da ne bi v cerkvi več prepevalo v hrvatskem ziku. Natančnejšega lista ne poroča, ker pač šteti italijanske rate, toda iz vsega izhaja, da gre a nasilen fašistovski čin v cerkvi. Oblasti so se poskrile in niso osredovale. Lepa vevasila je ta talija, ki lastnih zakonov ne zna raniti pred zelenimi mladiči!

Bogoslovna fakulteta v Ljubljani. ima letos 118 rednih in dva sredna slušatelja, skupno 120 sušateljev. Tako visoko število lušateljev je dosegla fakulteta sled svojega znanstvenega ugleda, ki je privabil lepo število sušateljev iz Bosne, Hercegovine n Dalmacije. Razen ljubljanske jogoslovne fakultete obstoja v Sloveniji še bogoslovno učilišče v Mariboru, ki ga obiskujejo vsi jogosloveci mariborske škofije (skupno 51.)

"Uju" namesto "Hvaljen Jemas". V Čemšeniku je neka gospodična v šoli odpravila pozdrav "Hvaljen Jezus!" Otroci sedaj pozdravljajo z veselim "Uju!" (Začetne črke "Udruženja jugoslovanskih učiteljev", ki je svododmisleno sokolsko društvo in se bori za brezversko vzgojo otrok.)

Ena himna ali tri? Glede na odok pokrajinske uprave, da imajo ob državnih praznikih peti po božji službi tri himne (Bože pravle, Liepa naša domovina in Narej zastava slave), povdarjamo e enkrat, da je škofijski ordinariat v svojem uradnem listu odredil, da se ima peti edino himna jugoslovanskega kraljevstva doaa v slovenskem jeziku.— Priominjamo, da so se tudi vsi slovenski listi brez razlike odločno zrekli zoper odredbo pokrajinske uprave, vsled česar bi bilo želeli la uprava svoj pogrešeni odlok ikine in se ne smešiti dalje.

Nemška kultura. A. Janežičev pomenik na Sent Rupertschem pokopališču v Celoveu so nemški kulturosovc odnesli s pokopališča. Nemško barbarstvo se samo b sebi obsoja. Tudi ta nekulturni čin ne sme iti brez sledu mimo nas. Koroška ovr. avstr. vlada naj se stavi na odgovor. — Ali bi ne bi bilo dobro, da bi se Janežiču postavil nov spomenik?

Lokomotive in vagoni in Nemčije. Med našo državo in Nemčijo je sklenjena pogodba, po kateri nam da Nemčija na račun vojne odškodnine: 100 brzovoznih lokomotiv, 100 potniških, 100 tovornih, 50 za manevriranje ("šibanje") in 20 lokomotiv za ozkotračne proge. Razen tega dobimo še 6000 vagonov in sicer 2000 osebnih in 4000 tovornih. Rok za izročitev je določen sledeče: Tretjino dobimo mesec marec, drugo tretjino maja, ostanek pa junija. Nadalje je bilo naročenih pri neki tvrdki v Hamburgu še šest ladij.

Suhor. Tu je prestopila 23letna Rusinja gospa Teodozija Rudakova, učiteljica za rodnina dela, ki je bila civilno poročena s tukajšnjim ruskim ujetnikom g. Leopoldom Pibernik v mestu Tomak, Sibirija, iz pravoslavne v rimsko katoliško cerkev. Na sprejem se je lepo pripravljala in je v župni cerkvi sv. Jožefa odločno izpovedala glavne rešnice svete katoliške vere. Navzoče ljudstvo je bilo do solz ginjeno, ker kaj takega še ni vedelo. Prisotni so bili tudi dve ni priči in njen mož, s katerim se je takoj drugi dan cerkveno poročila. Cerkevne obrede je izvršil domači župnik g. duh. svetnik Jakob Pavlovčič.

Prehod iz Medjimurja v Prekmurje na murskem mostu v M. Središču je skoraj tako strogo zabranjen, kakor iz Rakeka v Potojno. Brez potnega dovoljenja vojaške straže nobenega ne prepustajo. Zakaj to? Saj smo vendar ena država in ljudje obeh teh pokrajin so od nekdanj živeli v ozkih trgovskih in prijateljskih odnosih sedaj jim pa vojaštvo to omejuje.

Prekmurske ceste so od naše zasedbe sem precej popravili: Vsa čast gradbenemu uradu! Le nebroj lesenih mostov od Murskega Središča do Dolnje Lendave je v takem stanju, da človek ni varen svojega življenja. V celem Prekmurju ni enega tako slabega mosta, ko jih je na tej 5 km dolgi cesti najmanj 10.

Proti razdelitvi Prekmurja prihajajo od raznih občin in korporacij protesti. Ako se razkosa Prekmurje, se zna zgoditi, da bodo gotovi deli iste popolnoma utonili v mažaronskem morju.

Drug za drugim. General Rudolf Maister, predsednik razmejitvene komisije med Jugoslavijo in Italijo je razrešen od svojega mesta kot komandant mesta Maribor in general Plivelič kot divizijski poveljnik.

Pridelek vina v Sloveniji. Letošnji vinski pridelek v Sloveniji se ceni na najmanj 700.000 hl po 2500—3000 kron, kar pomeni vrednost nad 2 milijard kron narodnega premoženja.

Poizvedba.

A. P. Čehov: Bilo je okrog poldne. Pomješčik Boldirjev, velik, stasit mož z gladko odstriženimi lasmi in naprej štrlečimi očmi, je slekel površnik, otrl čelo s svilenim robcem in boječe vstopil v sodni urad. Tam je drsalo nekaj peres na papirju.

"Kje bi mogel tu nekaj poizvedeti?" je vprašal vratarja, ki je prišel s taso, polno kozarcev, z drugega konca urada. "Rad bi nekaj povprašal in dobil prepis nekega odloka."

"Prosim, potrudite se tjakaj! Tam k onemu gospodu, ki sedi ob oknu!" je odgovoril vratar in pokazal k zadnjemu oknu.

Boldirjev se je odkašljal in krenil proti naznačenemu oknu. Tam je sedel mlad mož s štrlečimi sopi las na glavi, z dolgim kozavim nosom, v obledeli uniformi. Svoj nos je tiščal v knjigo in pisal. Poleg njegove desne nosnice se je izprehajala muha, zato je migal s spodnjo ustnico in pihal pod nos, kar je dajalo njegovemu obličju skrajno čemeran izraz.

"Ali bi mogel tu... pri vas," ga je nagovoril Boldirjev, "vprašati nekaj glede svoje pravde? Moje ime je Boldirjev.... Tudi bi rad dobil tu prepis odloka od 2. marca."

Uradnik je pomočil pero v tintnik in pogledal, ali se ga ni oprjelo preveč žrnila. Ko se je prepričal, da od peresa ne kaplja, je čučkal dalje. Njegova ustnica se je zopet pomolila naprej; toda sedaj mu ni bilo treba več pihati, muha mu je sedla na uho.

"Ali bi mogel tu nekaj vprašati?" je ponovil Boldirjev čez minuto. "Jaz sem pomješčik Boldirjev...."

"Ivan Aleksejevič!" je zaklical uradnik posobi k svojemu tov., kakor da ni Boldirjeva niti zapazil. "Povej vendar trgovcu Jalikovu, ako pride, naj da prepis izjave poveriti na policiji! Že stokrat sem mu to povedal!"

"Prihajam v zadevi svoje civilne pravde z dediči kneginje

Gugulinove," je zajecjal Boldirjev. "Pravda vam je gotovo znana. Prosim vas lepo, da me poslušate!"

Uradnik je ujel, še vedno nemeče se za Boldirjeva, na svoji ustni muho, jo pozorno ogledal in vrgel proč. Pomješčik je zakasnjajal in se hrumno useknil v svoj križasti robec. Pa tudi to ni pomagalo. Uradnik ga še vedno ni čul. Tako sta tiho potekli dve minuti. Boldirjev je privlekel iz žepa rubelj in ga položil na odprto knjigo pred uradnika. Ta je nagubančil čelo, pritegnil s čemirnim obrazom knjigo in jo zaprl.

"Le majhno vprašanje.... Le vedel bi rad, s kakšno utemeljitvijo dediči kneginje Gugulinove pravzaprav.... Ali vas smem motiti?"

Toda uradnik, zatopljen v svoje misli, je vstal, se popraskal po komolecu in stopil k omari, da si nekaj poišče. Ko se je čez minuto vrnil k svoji mizi, je zopet pograbil knjigo; na njej je ležal drugi rubelj.

"Motil bi vas le za kratke trenutke.... Imam majhno vprašanje, le...."

Uradnik ni slišal; jel je nekaj prepisovati.

Boldirjevu se je zmračil obraz in obupno se je ozrl po čučajoči družini.

"Tu pisarijo in pisarijo!" si je mislil vzdihajoč. "Naj vse skupaj vrag vzame!"

Stopil je od mize in obstal sredi sobe; brez nade je povešil roke. Vrtar, ki je zopet prišel mimo s svojimi čašami, je brzkone opazil onemogli izraz njegovega obličja, pristopil je čisto blizu k njemu in ga tiho vprašal: "No, kako ste opravili? Ali ste poizvedovali?"

"Vprašal sem ga, a on noče z menoj govoriti."

"Dajte mu vendar tri rublje...." je zašepetal vrtar.

"Potem mu dajte še enega!"

Boldirjev se je vrnil k mizi in položil na odprto knjigo nov rubelj.

Uradnik je zopet knjigo pritegnil k sebi in obrnil list. Zdajci je pogledal kakor slučajno na Boldirjeva. Nos mu je zasijal, zardel in se skrivil v smehu.

"Ah, kaj želite?" je vprašal.

"Rad bi nekaj vprašal v stari svoje pravde.... Moje ime je Boldirjev."

Jako dobro! V pravdi s kneginjo Gugulinovo? Dobro! Kaj bi radi natančneje vedeli?"

Boldirjev mu je razložil svojo prošnjo.

Uradnik se je tako razživel, kakor da bi se bil naselil v njem drug duh. Dal mu je zaželjeno pojasnilo, odredil prepis odloka, ponudil prsilcu stol, — in vse to v enem trenutku. Začel je celo pogovor o vremenu in se zanimal za to, kakor bo z žetvijo. Ko je Boldirjev odšel, ga je spremljal do stopnic, pri čemer se je uljudno in ljubeznivo smehljajal in se vedel, kakor da se hoče zdajčaj pred prosilecem globoko prikloniti. Boldirjevju je bilo pri tem mučno in sledoč nekakemu notranjemu nagibu, je izvil iz žepa rubeljski bankovec in ga podal uradniku. Ta se je smehljaje priklonil in zgrabil bankovec spretno kakor žepni tat, tako da ga je bilo videti komaj sekundo.

"No, to so ljudje...." si je mislil Boldirjev, ko je stopil na cesto. Obstal je za trenotek in si obrisal z robcem čelo.

Izvanredna ponudba nemočnim. Ljudje, ki trpe od slabosti živcev, izgubljene snage, vsled glavobola, neradne prebave, na ledicah ali mehuru, hudih sanj, strašljivi vosti in mnogo ostalih slabosti, se lahko temeljito in trajno ozdravijo z uporabo Novo zdravila. To zdravilo vas bo v kratkem času naredilo močne, zdrave in sposobnim

za vsakdanje telesne napore. V dokaz temu vam hočemo zastopljati za 15 dnevno zdravljenje Novo zdravila vredno \$2.00. Pošljite samo 50 centov za poštino in odpremo. To ni samo vzorec, ampak je popolno zdravilo za 15. dnevnno lečenje, ki vam bo v mnogih slučajih dalo popolno olajšanje. Ta ponudba velja samo za malo časa! Pisma in znesek 50c pošljite:

NOVO COMPANY, Dept. 37,
Box 33 Brooklyn, N. Y.

ALI IMATE SLABE OČI IN GLAVOBOL?

Abnormalne oči direktno vplivajo na vaš glavobol, zledečne in druge živčne nerade, ker take oči izrabljejo ter slabijo živčevje.

DR. L. A. STARCE
Ophthalmologist.
Uradne ure: 10—12, 2—4, 7—8.
Ob sredah 10, 12.

6127 St. Clair Ave., Cleveland, O.
ob torkih 11-8 zve. na podružnici v City Bank Bldg. (Pearl & 29th St.) Lorain, Ohio.

SLOVENSKA NOTARSKA PISARNA

Anton Zbašnik

Corner 48th and Butler Sts.

Pittsburgh, Pa.

Telefon: Fisk 2085

Sprejema in izvršilo vse notarske posle. Izdeluje POBLASTILA, KUPNE POGODBE, IZBRISNE POBOTNICE, OBVEZNICE, OPROKE in razne druge notarske dokumente. Izdeluje PROŠNJE ZA DOBAVO SVOJCEV IZ STAREGA KRAJA, preiskuje stanje zemljišč tukaj in v starem kraju in sprejema tudi razne druge preiska ve. Veletna izkušnja jamči vsakemu dobro delo. Pišite ali pridite osebno. Cene nizke in poštežba točna.

Bodite previdni z denarjem!
Nalagajte ga v zanesljive banke!

Bolj kakor kdaj prej, je sedaj potreben ta opomin, kajti ved večje množine denarja med ljudstvom delaju špekulantje velike dobičke z onimi, ki jim gre do limanice.

Naš denarni zavod je zanesljiv in poznan med narodom po svoji uljudni in hitri poštežbi.



Mi plačujemo na kreditno slogu

po 3 odst.

ki jih pripišemo k glavnici ako jih ne dvignete. Naša banka je pod nazorotvom vlade Združenih držav in članica federalnega rezervnega sistema.

Pri pošiljanju denarja v Jugoslavijo bodite previdni. Brezvestni meštariji nastavlja sedaj kronam visoke cene, ker se hočejo okoristiti z nevednostjo ljudstva.

Povprašajte nas za nasvet in cene, kadar želite poslati denar v staro domovino!

Ako imate doma Liberty Bonds, izpostavljene nevarnostim ognja in tatov, prinesite jih k nam ter vam ji bomo shranili brezplačno

THE JOLIET NATIONAL BANK

JOLIET, ILLINOIS

Kapital \$150,000.00

Prebitek \$360,000.00

Božična razprodaja
Pozor slovenske in hrvatske gospodinje!

Ako hočete pri nakupu potrebščin za božične praznike samim sebi dobro, poslužite se lepe prilike in zglasite se v moji trgovini, ker sem za ta teden odredil posebno božično razprodajo raznovrstnega grocerijskega blaga; imam v zalogi tudi doma prekaženo suho meso, šunko, gujati, mast in domače klobase. Prodajam tudi pitane kokoši, race in goske. Blago vam pripeljem po celem mestu rna dom, izven mesta pa razpošiljam naročila po ekspresu; male stroške za prevoz (ekspres) mora v tem slučaju naročnik sam plačati.

Prečitajte doli označen cenik blaga. Pišite, ali telefonirajte po cenik ali blago.

NE ZAMUDITE TE LEPE PRILIKE!

Vsak odjemalec dobi pri meni krasen stenski koledar za l. 1922 zastoj.

Priporočam tudi svojo znano gostilno kjer se nudi gostom razna trda in mehka pijača, fine cigare in tobak.

Pri tej priliki vam voščim vesele božične praznike in srečno Novo leto 1922.

JOSEPH BOZICH
620 N. Broadway. Joliet, Ill.

Telefon 4809

Ako kupite za \$2.00 vrednosti ali več blaga:

10 lb. najboljšega gran. cukra.	39c	Najboljša kava v zrnih, 1 lb.	24c
Št. 3 Michigan hruške, kanglja.	29c	Kava Diamond v zrnih, 1 lb.	19c
Št. 3 Keynote Apricots, kanglja	22c	Št. 1—3 Boulevard kava, škat.	1.44
Št. 3 Grant Traverse slive, kanglja	22c	Št. 1—3 Boulevard kava, škat.	1.44
Št. 2 rmorey Market Pl. Pine-apple	28c	Market Place kava, 1 lb.	31c
Št. 2 Muškati Kalif. grozdje.	16c	Bonita Kava, 1 lb.	34c
Št. 3 Armory Pumpkin	21c	Th. Webb kava, 1 lb.	41c
Št. 3 Sladak krompir, kanglja	23c	Japonski čaj, izbran, zavitek.	31c
Št. 3 Armory hruške	38c	Japonski čaj, na vago, 1 lb.	25c
16 unč Sniders Pure Preserves, steklenica	37c	Gunpowder čaj, na vago, 1 lb.	39c
Št. 2 11 unč. Čisti Empire Preserves	44c	Ceresota moka, 98 lb. vreča.	\$3.99
Velika stekl. Happy Home Cat-sup	24c	Ceresota moka, 49 lb. vreča.	\$2.05
Velika stekl. zelene olive	36c	Aristos moka, 98 lb. vreča.	\$3.99
Velika stekl. kisle kumarice.	31c	Aristos moka, 49 lb. vreča.	\$2.05
Velika stekl. Chow Chow	31c	Gold Medal moka, 98 lb. vr.	\$3.99
Št. 3 Velika stekl. Tomatoes	15c	Gold Medal moka, 49 lb. vr.	\$2.05
Pan cake flour, "None such"	14c	Najboljša ajdova moka, 1 lb.	6c
in Aunt Jeminas, zavitek.	14c	Št. 1 Angleški suhi orehi, 1 lb.	39c
		Št. 1 mešani orehi, 1 lb.	29c
		Star Amer. Family in P. & G. milo (žajfa) 10 kosov.	59c
		Rub no more—Water Queen in U. S. Mail milo, 10 kosov.	49c
		Amonia Naph. milo, 100 kosov.	\$2.25
		Amonia Naph. milo, 10 kosov	25

Ameriško državljanstvo.

POPOLNA NAVODILA ZA ONE, KI ŽELIJO POSTATI DRŽAVLJANI ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE.

—Priredil—

Jugoslovanski Oddelek Foreign Language Information Service. (Nadaljevanje.)

II. Prošnja za državljanstvo.

Naprej idite k sodnemu tajniku (Clerk of Court) brez svojih prič. Clerk izpolni za vas prošnjo, s katero se Department za delo v Washingtonu zaprosi, naj pošlje spričevalo o vašem prihodu v Ameriko (Certificate of arrival). Oblasti v Washingtonu na to pregledajo spise, iz katerih je razvidno, kdaj ste prišli v Združene države. To postopanje traja navadno nekoliko mesecev, nekaj celo 5 do 6 mesecev. Naturalizacijske oblasti v Washingtonu pošljejo spričevalo o prihodu oni sodnji, pri kateri ste se priglasili za državljanstvo. Na to vam clerk te sodnije pošlje dopisnico, s katero vas povabi, da pridete čim prej na sodišče s svojimi dvema pričama v svrhu, da vložite prošnjo za podelitev državljanstva.

Čim je ta prošnja vložena, clerk vam izroči potrdilo, da ste zares vložili tako prošnjo, in vam daje na znanje, da boste tekom devetdesetih dni skupaj s pričama povabljeni na končno zaslišanje.

Prošitelj mora dokazati petletno bivanje v tej zemlji. Zakon pravi: "Nobeden inozemec ne more postati državljan, ako ni neprestano skozi dobo petih let pred podelitvijo državljanstva stanoval v Združenih državah." Med dnem, ko je prositelj dobil svoj "prvi papir," in dnem vložitve prošnje za državljanstvo ne sme preteči manj kot dve leti in ne več kot sedem let.

Ako je kandidat za državljanstvo prišel v Združene države pred 29. junijem 1916, ne potrebuje nikakega certifikata o prihodu in rabi posebno tiskovino za prošnjo (Form 2214, "Facts for Petition for Naturalization"). Ako pa je prišel po 29. juniju 1916 zahteva se "Certificate of Arrival" in prošilec naj rabi tiskovino: Form 2226, "Request for Certificate of Arrival", ki vsebuje tudi potrebne z ozirom na prošnjo za državljanstvo. Vse bina prošnje za državljanstvo v izvorniku in prevodu, je sledeča:

PETITION FOR NATURALIZATION.
Prošnja za podelitev državljanstva.
Court of _____
Sodišče v _____
In the matter of the petition of _____
to be _____
V stvari prošnje _____
naj se sprejme kot admitted as a citizen of the United States of America.
državljan Združenih držav Amerike.
To the _____ Court:
sodišča: _____
The petition of _____
respectfully shows:
prošnja _____
pokorno izkazuje:
First. My full name is _____
Prvič. Moje polno ime je _____
Second. My place of residence is _____
Drugeč. Moje bivaljišče je števil _____
Third. My occupation is _____
Tretjič. Moj poklic je _____
Fourth. I was born on the _____
day of _____ at _____
Četrtač. Rodil sem se dne _____
meseca _____ leta _____
Fifth. I emigrated to the United States from _____ on or _____
Petič. Izselil sem se v Združene države iz _____ dne ali _____
about the _____ day of _____
anno Domini _____ and
približno dne _____ meseca _____
_____ leta _____ in dospel
arrived at the port of _____
in the United States, _____
sem v pristanišče _____
v Združenih državah,
on the vessel _____

by law. Wherefore your petitioner prays that he may be admitted. Radi tega vas prošilec prosi, naj se mu podeli državljanstvo a citizen of the United States of America.
Združenih držav Amerike.
Dated _____
Dne _____
(Signature of Petitioner)

(Podpis prositelja)
_____ ss:
_____ ss:
_____ being duly sworn, deposes and says _____
_____ pravilno zaprišežen, izjavlja in that he is the petitioner in the above entitled proceeding, that he ardi, da je on prošilec v zgoraj naslovljenem postopanju; da je has read the foregoing petition and knows the contents thereof; prečital zgoraj prošnjo in pozna njeno vsebino; da je ista that he same is true of his own knowledge, except as to matters resnična po njegovem lastnem znanju, razun stvari, navedenih therein stated to be alleged upon information and belief, and v tej prošnji, kot temeljujočih na informacijah ali dobri veri, that as to those matters he believes it to be true.
In da glede teh stvari verjame, da so resnične.
Subscribed and sworn to before me this _____ day of _____
Podpisano in zaprišeženo pred menoj dne _____
anno Domini _____
meseca _____ leta v Gospodu _____
Clerk of the Court.
Sodni klerk.

To prošnjo mora prošilec podpisati s svojim lastnoročnim podpisom v uradu sodnega tajnika (clerk of court). (Dalje sledi.)

Omejitev priseljevanja.

Nobena druga postava ne dela vladi Združenih držav toliko preglavice kakor baš naseljniška postava; ni čuda torej, da se isto vedno pretvarja, izboljšuje in tudi postruje.

Ker je tudi Ameriko minula svetovna vojna v marsičem izučila in ker se je naša vlada bala velikanskega navela novih izseljencev iz vseh delov sveta, zato je kongres postavil na samo določeno in podpisano število priseljenecv.

Letna kvota priseljenecv iz Jugoslavije (6405. je že sedaj izčrpana, tako, da na podlagi te postave iz Jugoslavije do 1. junija 1922 ne sme semkaj priti več noben izseljenec. —Kakor z jugoslovanskimi emigranti, tako je tudi z drugimi.

Kakor bomo čuli sodbo kongresnika Johnsona, ki načeljuje imigrantskemu odesku, je sedanja naseljniška postava po njegovem mnenju, in tudi res povsem slaba in nepravilna; vsled tega bo označeni kongresnik v kratkem skušal staro naseljniško postavo ovreči in uvesti novo bolj umestno.

Kongresnik Johnson je namreč mnenja, da naj bi imeli pristop v Združene države samo možje, žene in nedoletni otroci naturaliziranih ameriških državljanov in onih oseb, ki so vzele prvi papir. Ta postava naj bi ostala v veljavi za prihodnj tri leta.

Ko je Mr. Johnson ta svoj novi zakonski načrt izdelal se je izjavil:

"Ze lansko leto, ko se je delalo novo naseljniško postavo sem bil jaz mnenja, da ta postava ne bo velike praktične vrednosti. Združene države so z novo 3. odst. omejeno postavo za priseljenca uvedle nekaj nepravilnega in samim sebi škodljivega. Ali bomo še vnaprej trpeli in mirno gledali kako nekatere tuje države z veseljem semkaj pošiljajo baš on nezaželjene izseljence, katerih bi se same rade iznebile. Jaz imam dokaze v rokah, da ima neka država n svojem urdnem potnem listu značilno opombo za potnika, da se dotičnik ne sme več domov vrniti. V raznih državah in pokrajinah centralne ter iztočne

Evrope, prodajajo subagentje raznih parobrodskih družb potniške karte za Ameriko po naravnost odušnih cenah; tako tudi ti agentje izseljence s tem izvablajo v svoje dobičkanosne namene, da jih begajo in silijo v Združene države se predb naseljniška kvota (odmerek) izčrpan. O vsem tem imam uradna poročila naših konzulatov v rokah. Visoke cene in stroški potovanja ne delajo pri tem nobenega zadržka; jaz le ne razumem, od kod ti potniki denar dobivajo!

Henrj Morgenthau bivši poslanik na Turškem zatrjuje, da bi samo iz raznih turških pokrajin za Carigradom rado v Ameriko odpotovalo okrog tri milijone izseljencev.

Nova 3-odstotna postava je naredila na Ellis Islandu mnogo nepotrebne situosti in zmešnjave, čeravno je letos od 1. junija do 30. nov. na podlagi te postave semkaj prispelo 195,509 izseljencev. Ti izseljenci se pritožujejo, kako slabo se je ž njim na potovanju ravvalo; bili so celo ogoljufani in okradeni predno so dospeli v New York. Vse to moramo postavim potom odpraviti s fem, da priseljevanje do cela ukine.

Ako to storimo ne bo imel nihče izmed nezaželjenih izseljencev več prilike tarnati o slabem potovanju, ali celo slabem ravnanju od strani naših naseljniških oblasti; tako bo tudi ves nesporazum tu, ali onstran morja odstranjen. Če določimo 3 ali 50 odst. kvoto novih priseljenecv, ne bo s tem številnim vojnim beguncem prav nič pomagano. Da ne bodo trpeli lakote in pomanjkanja jim moramo nadržuge načine na roke iti. Pri tem odobravam žadujo sugestijo predsednika Hardinga, da tem nesrečnikom s posredovanjem vlade naravnost pomoč pošljamo!

Po naši sodbi ima kongresnik Johnson povsem prav kar se tiče nameravane, ali nove naseljniške postave. Sedanji zakon, ki določa samo potne odstotke novih priseljenecv na podlagi skupnega števila 1. 1910 že tu živčih priseljenecv te, ali one narodnosti je povsem spakedrana stvar osobito za izseljenca, ki so bili v bivši Avstriji rojeni in med te spadamo tudi Slovenci.

Povedali smo že, da je bila na podlagi nove naseljniške postave za fiskalno leto 1921—1922 za Jugoslavijo določena kvota 6405 izseljenecv in da je to predpisano število že prekoručeno. Ko so gospodje kongresniki v Washingtonu delali to postavo, so ustrelili velikega kozla. Pred nami leži uradna tabelica, ki določa število izseljenecv za vse države širrom sveta. Poleg naše Jugoslavije v 6405 predpisanimi izseljenci najdemo še: Avstrija 7444 izseljenecv, Čehoslovakija 14,269, Reka 71, Ogrska 5635 Poljska 2019, Galicija 5781. Ali ni spadala Čehoslovakija, Reka, Ogrska, del Poljske in Galicija pred vojno pod ovstro-ogrsko krono? Kdo so pravzaprav še oni Avstrijci, ki tvorijo predpisano število 7444 izseljenecv? To predpisano število za Jugoslavijo ni nikakor pravično in pravilno. Stavimo, da pristnih Avstrijcev iz Dunaja, in drugih bližnjih kronov in bilo 1. 1910 več v Združenih državah kot pa Slovencev, Hrvatov in Srbov. In vendar imajo oni malenkostni Avstrijci več kot za 1000 izseljencev predpravo.

Prav je in umestno, da se priseljevanje v Združene države za nekaj let popolnoma ustavi. Čeravno so Združene države velike in bogate, saj še za nas, ki živimo že več let tukaj dandanes ni potrebnega kruha in zasluzke. Nad 6 milijonov ljudi je brez dela. Pri

tem pa nikjer ne čitamo, da vlada v Jugoslaviji pomanjkanje vsled nezaposlenosti. Marsikdo izmed ameriških Slovencev dandanes bolj strada in trpi pomanjkanje, kot pa rojaki v naši novi "bogati!" Jugoslaviji.

Prav bo de in umestno, če vlada Združenih držav iz premeni naseljniški zakon po Johnsonovem načrtu, da naj bi imeli dovoljen pristop samo naturalizirani ameriški državljan, oziroma člani njih družin ter onih, ki so v posesti prvega papirja.

Novi Johnsonov zakonski načrt naj bo pa tudi v svari onim brezskrbnim ter mlačnim ameriškim Slovincem, ki se nič ne zanimajo za državljanške papirje. Marsikdo izmed bivših naših Amerikancev, ki so šli poskušat srečo v "svobodno!" Jugoslavijo, se je že dostikrat jezil radi tega, čemu ni vzel prvega ali drugega državljan. papirja, ko je bil še tukaj. Danes bi se rad vrnil nazaj, pa se ne sme in ne more ker je povsem tuje.

Onim ameriškim Slovincem, ki nameravajo čez čas vzeti svoje k sebi še k sklepu sve-

tujemo, da naj že sedaj ukrenejo potrebne korake za nabavo drugega ali prvega državljan. papirja, če istega še nimajo. Po novem zakonu, ako bo sprejet, jim bode baš državljan. papir pomogel, da bodo lahko svoje semkaj v Ameriko dobili, drugače pa ne.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

Dopisnikom, ozir. tajnikom krajevnih društev, ki so nam razna naznanila še le minuli pondeljek vposlali, s tem naznanjamo, da sledi zaostalo v prihodnji številki; pač so priobčena vsa druga naznanila, katera smo prejeli do sobote popoldne.

Dalje prosimo one sobr. tajnike in sestre tajnice krajevnih društev, ki nam dosedaj še niso vposlali imen novih odbornikov, da to saj do 1. jan. prih. leta zanesljivo izvršijo. Dosedaj imamo komaj polovico iz poroč. (seznamov) na rokah. Ako so bili slučajno pri kakem društvu ponovno izvoljeni še stari uradniki, naj se nam tudi to pravočasno naznani, kar bomo rabili pri sestavi novega imenika uradnikov krajevnih društev.

Voščilo za praznike

Vsem Slovincem in Slovenkam želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!
Zahvaljujemo se prav iskreno za vašo naklonjenost, katero ste nam v tem letu izkazali ter se vam tudi v novem letu priporočamo.

I. W. Hurley--E. Greenwald

ADVOKATA.

Wm. B. Laurich,

Phone: Canal 5777 1900 W. 22nd Place.
CHICAGO, ILL.

BOŽIČNA DARILA.

Svojim v stari domovini boste najbolj ustregli, če jim pošljete za božično darilo denar. Za par dolarjev dobe tam lepo svoto tamošnjega denarja. Glejte cene:

Jugoslavija:	Italia:
500 kron za\$ 2.05	100 lir za\$ 4.70
1000 kron za 4.00	500 lir za 22.00
5000 kron za 19.50	1000 lir za 45.50
10000 kron za 38.00	10000 lir za 434.00
Nemška Avstrija:	
1000 kron za ....\$ .95	
5000 kron za 3.50	
10000 kron za 6.00	

Izdelujemo tudi vsakovrstna notarska dela za tukaj in stari kraj kot: pooblastila, prošnje, kupne pogodbe in pobotnice. Za pojasnila se obrnite na:

MLADIČ & VERDERBAR,

1334 W. 18th St. Chicago, Ill.

Največja slovenska banka v Ameriki

Denar v stari kraj

Posiljamo denar v vse kraje v stari domovini, v vsa mesta in v vsako vas, najhitreje, najsigurnejše in po najnižjih cenah ter brez v sakega odbitka.

Prodajamo šifkarte za vse parobrode preko Oceana in Jadranskega morja

Nabavljamo potna dovoljenja (pose) za potnike v domovino in iz domovine v Ameriko.

Naša banka je pod državno kontrolo

Pišite za pojasnila v slovenskem jeziku na

SLAVONIC IMMIGRANT BANK
436 WEST 23 STREET. NEW YORK, N. Y.

Glavnica \$100,000.00. Rez. fond \$30,000.00

THE DOLLAR SAVINGS BANK

BRIDGEPORT, OHIO.

Glavnica \$50,000.00
Prebitok \$50,000.00

Pod nadzorstvom države Ohio, ki je tudi naša vlagateljica. Plačujemo po 4 odstotkov obresti pri hranilnih vlogah.

Posebno pozornost dajemo posebnemu oddelku.

OD HIŠE DO HIŠE

Ljudska povest.

(Napisal Franc Jaklič).

(Dalje.)

Starka je sedla sinu nasprotni, zakaj bala se je menda, da bi ji noge ne odpovedale prej, preden bi se s sinom zmenila do konca o ženitvi.

"Sedaj mi pa le povej, kako se boš ženil."

"Ko bi jaz vedel!"

"Ti bom pa jaz povedala; samo povej mi, kaj ti děda teke skrbi, da se ti kar glava krivi od njih, iz oči ti pa gleda obup, kakor grešniku na smrtni postelji."

Anton se je zasmeljal. Materino besede so mu olajšale srce, da je začel pripovedovati in razkrivati materi svoje srčne težave in tožiti o ovirah, ki mu žugajo. Mati je prikimala sinu, se veselila z njim pa tudi delila z njim strah, ki ga je izražal.

"Prav je, moj sin, pav! Le oženi se, ako te veseli."

"Pa če mi je Lazar ne da?"

"I, kaj potlej? Prava reč!"

Naj jo pa ima, pa naj jo sam gleda!... Ali je samo to dek-le na svetu?"

Anton preplašen pogleda mater, in kri mu ndari v lice. Hipoma vstane ter reče trdo:

"Zame samo ta. Ali mi je tudi vi ne privoščite?"

"Kaj kipiš! Ali ti jo braniš? Jaz sem samo tako rekla, če bi tam ne bilo nič, da si pač lahko drugje izbereš..."

"Tako Vi mislite! Jaz pa pravim, da mora biti Ančka moja!"

Anton udari z nogo ob tla in oči se mu grozeče zablistajo.

"Poizkusi! Meni bi bilo tudi prav! Samo tako žalosten ne boji sedaj, kakor vinski brat pri skledi vode, da še jaz ne bom žalostna."

"Kaj pa hočem?"

"Sedi, da se do dobra domeniva, to je važna reč."

Sin uboga mater pa sede, poslušaj, ugovarja in odgovarja ter zopet vprašuje. Saj se je bilo toliko pomeniti, toliko poskrbeti... Sklenila sta mati in sin, da pojde Anton snubit k Lazarju, in sicer precej, ko je tako. Čim prej, tem bolje.

Ej, pa tudi ta sklep še ni bil balzam za Antona!

"Kaj bo pa Lazar dejal?"

To je bilo tisto strašno vprašanje, ki je povzročilo Antonu vse skrbi. "Da bi vsaj vedel, kako bo!"

Pa ni bilo drugače, kakor stopiti je moral doli k Lazarju, vprašat za Ančko, seveda šele potem, ko mu je poslala Ančka pošto: "Pridi!"

O, kako je bilo težko pripraviti se, kako trnjeva je bila ta pot! Rajši bi bil preplezal gore cele dežele, nego šel k Lazarju po tem opravku, ko ni vedel kako bo.

Anton ni imel nobenega strica, nobenega svaka, ki bi ga spremljal k snubitvi, ki bi mu pomagal snubiti... Navada je pa taka, da ženin ne pride sam. Zato je Anton iskal tovariša med sosedi. O, precej je vsak obljubil, da pojde z njim. Ko je pa povedal, kam jo je umeril, je slehernemu upadel pogum, pa se je izgovoril, rekoč: "Jaz ne utegnem, dobi družega!"

Tudi Kepeca se je lotil Anton.

"Drevo pojdeš z menoj! Boš zame govoril..."

"O, če je treba precej! Besede ne zna nihče tako zastaviti, kakor jaz... Veš, ne da bi se hvalil, pravega si se lotil! Kam bo pa treba iti?"

"Snubit?"

"Snubit!... Nu, tako ti rečem, če bo treba kaj pogovar-

jati in pregovarjati, ni nobena boljsega od mene, in če se dek-le še tako brani, jaz jo bom izpeljal. Boš ti videl, kako znam govoriti... Punca bo naša!... Za katero se pa obližuješ?"

"Boš že videl."

"I, nu! Kar povedi, saj ne pojdem precej na vas izkokodakat, ako je treba molčati!"

"Potlej pa ne pojdeš z menoj."

"Jej! Kako mi malo zaupaš. Ali nisem vaš, 'vojvoda'?" Ni je take dalje, da bi se je jaz ustrašil, kadar je treba iti snubit... S takim fantom, kakor si ti, pa bi celo šel, ne vem kam. Saj bi me ne bilo treba biti sram, pokazati te..."

Anton se je pa vendar še o-botavljal.

"Lej ga, lej, kako mi malo zaupaš! Pa bi si bil drugega izbral, če nisem jaz dovolj dober 'mož'."

"Ne bo treba iti daleč. Še iz vas ne — samo do Lazarja."

Kepeca ga je pogledal debelo, kakor bi se mu bil kos ustavil v grlu, potem je pa s težavo spravil iz sebe glas:

"Nič!... Drugo je samo goltal, da ga Anton ni umel in je upal, da je dobil pravega."

"Saj bova kmalu opravila," je opomnil Anton, da bi spravil Kepeca v dobro voljo. Toda ni šlo.

"Nič... Boš letel skozi zaprta vrata! Jaz te ne grem gledat!"

"Ali se res bojiš?"

"Jaz koga bojim? Ga ni takega! Ampak k Lazarju že ne grem — se že od nekaj ne moreva videti."

"Pojdi pa sam!"

Anton je bil, razburjen in je šel v stran.

"Pa ravno k Lazarju!" je namljal za njim Kepeca. "K Lazarju?... Ti jo bo že dal!"

Ko se je naredila tema in je bila vas že prazna, tedaj je pa šel Anton sam snubit. Ej, težka je bila ta pot, a potrebna. Zbiral je misli in iskal primirne besede, s katero bi nagovoril očeta in mater. Postajal je malodušen, a ljubezen je zmagovala, in na ves strah, na vse pomislilke se je tolažil z mislijo: "Ona me ima rada. Nihče nama ne ubrani vzeti se!"

Srce pa mu je hotelo razbiti prsi.

Čim bolj se je bližal hiši, tem bolj počasi je stopal, in gotovo je hvalil Boga, da je dolgo se-lo zares dolgo.

Naposled je pa vsake poti konec in tudi Anton je prišel do Lazarjeve hiše. K vsej sreči so ravno molili rožni venec in Anton je imel čas počakati, umiriti se in zbrati misli.

Nekaj časa je poslušal glasove, ki so prihajali iz hiše nato se je pa odkril in začel moliti z onimi v hiši.

Ni hotel precej po končani molitvi vlomiti v hišo, ampak je še nekoliko počakal. Otožnost se ga je polasčala, ko je mislil, kako so sicer ljudje veseli snubača, kako se pripravljajo nanj niti ne vedo, da pride, in če bi vedeli, bogzna, kako bi se pripravili nanj!...

"Ona ve!" se oglasi neki glas in mu vrne ves pogum in zbudil kljubovalnost. Trdo stopa do veže in v hišo s pozdravom: "Dober večer!"

Stari je še klečal na stolu in slonel na mizi, tiščeč glavo med rokami. Ko začuti pri-leca, vzdigne glavo in se ozre v vrata, pa gleda debelo Anto-

na, ki je obstal pri vratih neka-ko zbežan, ker mu nihče ni od-govoril. Tudi Ančka je mol-če sklenila roke, zardela in po-vzdignila za hip oči, potem pa pogledala mater, ki se je pre-strašena ozrla v hčer.

(Dalje sledi.)

Pozor! Pozor!

Krasni stenski KOLEDAR za leto 1922.

Koledar ima 14 strani, na vsaki strani so različne krasne slike, strani so široke 9 1/2 palca in dolge 16 1/2 palca; tako krasnega in lepega KOLEDARJA še niste imeli v hiši; cena je 25c s poštarino; pošljite poštne znamke in Vam ga takoj pošljem.

Za lase, za sive lase, moške brke, za prahute na glavi, za revmatizem, otekline, za rane, opkline, bule, ture, kraste, grinte, lišaje, mozole, srab, in solčne pege, kurje oči, bradovice, potne noge, ozebline, debelo kožo in žulje in še veliko drugih zdravil pišite takoj po cenik, ki ga pošljem zastonj.

Jakob Wahcic

CLEVELAND, OHIO.
6702 Bonna Ave. N. E.

Primerno božično ali novoletno darilo.



ljansko semeniče in si na ta način prišel kot misijonar 31. dec. 1830. fijijski katedrali v Marquette, Mich.

Celo življenje tega slavnega škofa je velika odprta knjiga polna lepih in kulturnih del.

Da se bodo ameriški Slovenci z življenjem blagopok. škofa Barage še bolj seznanili, sem podpisani dobil nekaj knjig, z njegovim životopisom, kate-terega je spisal P. Krizostom Verwyst pod naslovom: "LIFE AND LA-BORS OF RT. REV. FREDERIC BARAGA, FIRST BISHOP OF MAR-QUETTE, MICH.

Ta zanimiva knjiga je lično v platno vezana v obsegu 8 x 5 1/2 palcev in vsebuje 476 strani. V nji se nahaja slika pok. Barage, ponatis njegovega lastnoročnega pisma in več slik izza njegovga misijonskega delovanja med Indijanci v Ameriki. Knjiga vsebuje tudi kratek životopis in sliko znana-ga misijonarja rojaka Franc Pirca in še nekaj drugih misijonarjev na seve-rozapadu.

Ta knjiga je spominske vrednosti za vsakega ameriškega Slovenca, ker opisuje moža, znanega tudi v ameriški zgodovini in katerega je slovenska mati zibala.

Očete in mater! Naročite to lepo knjigo za božično darilo svojim sinovom in hčeram, ki bodo knjigo z največjim zanimanjem in ponosom čitali. Zanimiva je tudi za odrasle, ki so večji angleščine.

Cena knjige s poštnino vred je \$2.00. Naroča se pri:

M. J. POGORELC
Box 306 Wakefield, Mich.

Velika Evropska vojna, ki jo lahko vidite doma za svoto \$4.50



Z našim patentiranim povečevalnim steklom (stereoscope) lahko vidite vso evropsko vojno, ki se je vršila več let na Francoskem, Avstrijskem, Italiji, Rusiji itd. v vaših deželah. Videli bodete boje z ladjami in podmorskimi čolni a morju, boje z zrakoplavi in zepelini, uničeno polje, vasi mesta in veliko drugih krasnih svetovnih razgledov. Videli bodete vse to naravno kot bi bili tam navoči z lastnimi očmi, vsi ti razgledi so bili vzeti v Evropi in mi vam mogoče dobiti pravih slik nikjer drugje razun pri nas. Te slike vam ostanejo kot v spomin velike svetovne vojne. Sicer je to nekaj zabavnega za vaše prijatelje ko ste v družbi. Pazite se pred ničvrednimi ponaredbami. Ta patentirani stroj, ki je zelo trpežno izdelan, pokrit z aluminijem, baržunom okrašen, skupno s 150 slikami evropske vojne vam pošlje-mo za malo ceno, svoto \$4.50. To je nekaj izrednega in zelo zanimi-vo za vsacega. Torej ne odlašajte, temveč si naročite še danes, ker ta posebna ponudba se nudi le za kratko dobo, ker prava vrednost je večja.

Ne pošiljajte nam denarja v naprej, samo izrežite ta oglas in pri-ložite 50c v poštne znamke za pošiljatve stroške, ostano \$4.50 pa bode-te plačali kadar se vam prinese blago na vaš dom. Pišite takoj na nasloc:

VARIETY SALES COMPANY, Dept. 1139,
1016 Milwaukee Avenue CHICAGO, ILL.

Našim jugoslovanskim odjemalcem in prijateljem.

Prva Narodna banka, Chisholm, Minnesota (The First National Bank, Chisholm, Minn.), Vam vošči vesele božične praznike in srečno novo leto! Mi upamo, in smo trdno prepričani, da se bodo delavske razmere v tej naselbini in okoli-lici zboljšale in da bodo vsi naš-ši odjemalci ter prijatelji, pre-živeli srečno in uspešno novo leto 1922.

First National Bank CHISHOLM, MINN.

MATIJA SKENDER javni notar za Ameriko in stari kraj. 5227 Butler St. Pittsburgh, Pa.

POZOR!
Slovinci in Hrvati v Chisholm, Minn., in okolici.

Kadar želite uložiti denar na hranilno ulogo ali čekovni pr-emet, zavarovati vaše poslopje ali poslati denar v staro domo-vino, obrnite se na stari in za-nesljivi

Miner's State Bank
Chisholm, Minn.
Frank Gouže, Slovenec, je blagajnik banke in vso vaše tr-govino lahko odpravi v mate-rinem jeziku.
"Točnost", "Varnost" in "Postrcžba" je naše geslo.

Začimbe, zelišča in najrazno-vrstnejša domača zdravila katera priporoča msgr. Kneipp, imam vedno v zalogi. Pišite po brezplačni cenik. **MATH. PEZDIR** P. O. Box 722, City Hall Station NEW YORK CITY.

Look out za pijake
katero so zdrave kot je Triglav Čaj vroč preden greste k počitku, zavoj 75c. TERPOTEC zavoj 75c. RMAN zavoj 75c. 1000 ROZE zavoj 75c. En-cian (GENTIAN) zavoj 75c, in druga zelišča v zalogi. BRINJE iz starega kraja po 16c funt, 125 funtov \$11.00. Naročite si iz Chicago, s tem se pri-hrani na vožnji. PRASEK od vina (Weinstein) po \$3 funt zadostuje za 40 galonov najboljšee kisle pijače za žejo. Sugar Coloring (Short Pint) \$1.50. GAUGE (MERO) za alcohol autoraditor in za vse tekočine, ki im-a-jo proof v sebi, meri manj kot pol grada pa do 200 gradov, stane \$3.00. Vse cene vsebujejo tudi poštnino, samo malt in brinje ne. Naročil se ne pošlje, ako niso naprej plačane. Pišite glede zastopništva prodaje Gauge.—Velik komišen!
A. HORWAT,
1903 W. 22 St. Chicago, Ill.

30 WASHINGTON
je glavni sedež Združenih držav in je tudi sedež urada za izda-vo patentov in naš veliki slo-venski urad se nahaja SAMO v Washingtonu, blizu patentnega prada, tako da mi lahko vse o-sebno opravimo vaše patente potrebšcine POPOLNOMA TOČNO, POSTENO IN PO NIZKI CENI.
Ime A. M. Wilson je znano že 30 let.
Pišite danes po našo sloven-sko brezplačno knjigo v izumih in patentih.
A. M. WILSON, Inc.
Successors to the late A. M. Wilson
PATENTS
312 Victor Building.
WASHINGTON, D. C.

Za praznike
Stara navada ameriških roja-kov je, da se spomnijo svojih so-rodnikov in prijateljev v domovini s primernim darom za božične praznike.
Ker je sedaj cena denarja nizka, že samo par dolarjev pomeni jako veliko v starem kraju.
Denarne pošiljatve skozi našo banko so navadno nakazane v 14. dneh. Denar dobi prejemnik na svoji domači pošti brez vsakega odbitka. Naše cene so vedno med najnižjimi.
ZAKRAJSEK & ČESARK.
Slovenska banka.
70—9th Ave., New York, City.
Dostavek: Onim, ki žele potova-ti domov za praznike, priporo-čamo svojo potniško pisarno.

Slavna društva K. S. K. J., pozor!
Vse tiskovine, kakor pismeni papir, kuverte, nakaznice, pobotnice, bolniške liste, društvena pravila i. t. d., dalje vse tiskovine pri pri-pravljanju veselice, kot vstopnice, veliki, srednji in mali plakati, se izdelajo hitro in lično kakor tudi po zmerni ceni v naši tiskarni, ki je največja in najmoderneja slovenska umijska tiskarna.
Slavnim društvom preskrbimo na željo prestavo pravil iz slovenske-ga na angleški jezik.
Kadar torej rabi vaše sl. društvo kaj tiskovin, obrnite se do nas. V naši tiskarni se tiska "Glasilo" K. S. K. J.
AMERIKANSKI SLOVENEC
PRVI SLOV. LIST V AMERIKI.
Stane na leto samo \$2—za pol. leta pa le \$1.
1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois.

FRANK SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street, New York
GENERALNO ZASTOPSTVO
JADRANSKE BANKE
in vseh njenih podružnic.
JUGOSLAVIJA
Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor, Ljubljana, Maribor, Metko-vič Sarajevo, Split, Šibenik, Zagreb.
ITALIJA NEMSKA AVSTRIJA
Trst, Opatija, Zadar. Dunaj.

IZVRŠUJEMO hitro in poceni denarna izplačila v Jugoslavi-ji, Italiji, in Nemški Avstriji.
IZDAJAMO čeke v kronah, lirah in dolarjih, plačljive na v-pogled pri Jadranski banki in vseh njenih podružnicah.
PRODAJAMO parobrodne in železniške vozne liste na vse kra-je in za vse črte.
IZSTAVLJAMO tudi čeke, plačljive v efektivnem zlatu pri Jadranski banki in njenih podružnicah s pridržkom, da se izplačajo v napoleonih ali angleških šterlingih, ako ni na razpologo ameriških dolarjev v zlatu.
SPREJEMAMO DENARNE VLOGE v dolarjih ter plačamo za-časno 4% obresti: Oddelek vlog smo ustanovili nanovo na željo mnogih rojakov širom Amerike, ki se poslužujejo naše banke. Po sprejemu prvega denarja izdamo vlož-no knjižico v dolarjih in jo pošljemo vlagatelju. Za pre-pis nadaljnih vlog ali za dvig denarja je potrebno, da se nam pošlje v registriranem pismu vedno tudi vložno knjižico.
KADAR STE NA POTU v staro domovino in se nahajate v New Yorku, se Vam bo izplačalo, ako se zglasite glede vrnitve Vaših denarnih zadev pri ravnateljstvu naše banke v prvem nadstropju brez ozira na to, ako kupite parobrod-ni listek pri nas ali ste ga mogoče že kupili drugje.

Zajamčeni so nam pri Jadranski banki izvanredno ugodni po-goji, ki bodo velike koristi za vse one, ki se že ali se bodo poslu-ževali naše banke.

Slovinci, prijatelji in poznavalci naše banke so vljudno napro-šeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriške, Srbije, Bosne Hercegovine in Črne-gore.

Frank Sakser State Bank